

# Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, KRALJA PETRA UL. 30 I. EMELET  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
ZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszad, 1932. évi április hó 7

CSÜTÖRTÖK

XIII. évfolyam

31. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Az új kormány elődjének programját folytatja

Dr. Marinkovics Voja deklarációja a szkupstina tegnapi ülésén

Beogradból jelentik: A szkupstina tegnapi ülése iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg. Az ülést tíz órára hívta össze a szkupstina elnöksége, de már jóval előbb igen sok képviselő gyülekezett a szkupstina folyosóin. A karzatok is zsúfolva voltak, amikor dr. Kumanudi Koszta tíz órakor megnyitotta az ülést. Amikor dr. Marinkovics Voja vezetésével a kormány tagjai bevonultak az ülés terembe a képviselők lelkes tapsal fogadták a minisztereket. Dr. Kumanudi Koszta a múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után felolvasta az új kormány kinevezéséről és a régi kormány felmentéséről szóló legfelsőbb kéziratot, amit a képviselők éljen a király! felkiáltással fogadtak.

A szkupstina titkára ezután bejelenti, hogy dr. Pucelj népjóléti miniszter a szkupstina elé terjesztette a drágaság letöréséről szóló törvényjavaslatot. Ezután beteszti a testnevelési miniszter javaslatát a hatásköre alá tartozó egyesületek és intézmények házépítéseiről. E javaslat szerint mindezen egyesületeknek és intézményeknek csak a miniszter engedélyével szabad házat építeni és a meglévő épületeket átalakítani. A törvény a hivatalos lapban való közzétételekor lép életbe.

A miniszterelnök beszéde

Dr. Kumanudi Koszta elnök ezután bejelenti, hogy dr. Marinkovics Voja miniszterelnök kíván felszólalni. A szónoki emelvényen megjelenő dr. Marinkovics Voját nagy tapsal fogadják a képviselők. A miniszterelnök a következő nyilatkozatot olvasta fel:

— Képviselő urak, a Zsivkovics Petar elnöklété alatti kormány befejezettnek tekintvén a reá bízott feladatot, beadta a lemondását és öfelsege a király új kormányt kegyeskedett kinevezni.

Az új kormány programja ugyanaz, amelyet a volt királyi kormány megvalósított.

Epp ezért bizom abban, hogy az új kormány is számíthat az önök támogatására, folytatni fogja a törvényhozást az önök határozatai szerint.

Telkintetbe véve azt, hogy ennek a munkának lényege a nemzeti és állami egység, az új kormány politikája oly irányú lesz, hogy megkönnyítse a nemzeti erők csoportosítását ezen elv körül.

Ez minden normális politikai életnek feltelesen szükségessége és mi sem differenciálódhatunk más alapokon. Ez uraim első sorban az önök, mint választott népképviselők dolga (közbekiáltások: ugy van!).

A királyi kormány egész politikáját úgy fogja irányítani, hogy ezt az összpontosítási folyamatot gyorsítsa és megkönnyítse.

Ez az egyetlen út, amely hazánkat a végleges konszolidáció felé vezet. A kormány e politikai feladaton kívül másokat is maga elé tűzött.

A világválság, amely a modern történelemben példátlan, olyan arányokat öltött, hogy nem maradhatott hatás nélkül nálunk sem.

A kormány ismeri a helyzetet és úgy

akarja a világválság következtében előállott súlyos helyzetből az országot kivezetni, hogy földművelésünk minél kevesebb áldozatot hozzon.

Egyes intézkedések megtételére a szkupstina jóváhagyását fogja kérni a kormány.

Reméljük, hogy ebből a nagy gazdasági ütközetből nemzetünk győzelmesen fog kikerülni

és hogy ebben a harcban meg fogja mutatni mindazon jellemvonásait, amelyek biztosították felszabadulását és egyesülését.

Végül a királyi kormány kötelességének tartja hangsúlyozni, hogy

külpolitikáját a már megállapított és jól ismert irányban fogja vezetni.

A miniszterelnök deklarációját nagy lelkesedéssel fogadták a képviselők, dr. Kumanudi elnök pedig bejelentette ezután, hogy a szkupstina legközelebbi ülését pénteken délelőtt tíz órakor tartja meg.

## Megkezdődött a négy hatalom londoni konferenciája

Anglia messzebbmenő pénzügyi reformokat kíván — Bulgária csatlakozás iránti kérése földrajzilag indokolt

Londonból jelentik: Az érdekelt hatalmak Duna-konferenciája tegnap megkezdődött. A kiküldöttek túnyomórészt kedden érkeztek Londonba, a német delegáció tegnap reggel 8 óra 45 perckor. A Bülow államtitkár vezetésével érkezett német delegátusokat az állomáson a miniszterelnök és a külügyminiszter képviselője fogadta, azonkívül Bernsdorf német követségi tanácsos. A pályaudvaron nagy tömeg jelent meg.

A konferenciáról írt cikkében a Times kiemeli, hogy

Bulgária csatlakozási kérvénye földrajzilag indokolt.

Németország is dunai államnak tekinthető földrajzi szempontból, de a nagy külhatalmak közé tartozik, míg Olaszország érdekei más irányba terelődnek. Anglia és Franciaország nincs közvetlen érdekelve a középeurópai föderációban,

de nekik kell az ujjáépítés minden pénzügyi terhet viselni, ami nem képzelhető el pénzügyi ellenőrzés nélkül.

A lap megemlíti, hogy londoni pénzügyi körökben meglehetősen hidegen fogadták a 10 százalékos preferenciákról szóló hírt, mert úgy vélik, hogy ez nem elegendő a dunai válság megoldására. Messzebbmenő vám-tarifa-reviziót követelnek, enélkül szó sem lehet középeurópai kölesönről.

Pertinax a Daily Telegraphban azt írja, hogy bizonyos körökben azt tartják, hogy

az utódállamokon kívülálló más országoknak a dunai tervbe való csatlakozása az egész tervet meghiúsulással fenyegeti.

A dunai államoknak azt fogják tanácsolni, hogy a vámpreferenciák kérdésének megvizsgálására felállítandó bizottság elnökévé semleges egyént válasszanak.

## Megjelent az új buzarendelelet

A kivitelre kerülő buzáért 160 dinárt fizet a kiviteli társaság

Beogradból jelentik: Tegnap megjelent a buza belföldi eladásáról szóló törvény végrehajtási utasítása, amely igen fontos rendelkezéseket nyújt a törvény végrehajtására vonatkozólag. Eszerint megszűnik minden eddigi korlátozás a belső forgalomban és a malmoknak kereskedelmi és vámmalmokká való felosztása. A kedvezményezett kiviteli társaság munkakörét csupán a ki és bevitelre korlátozták. A kereskedelmi minisztérium egy állandó delegátust rendel ki a kedvezményezett társasághoz, akinek feladata lesz a kereskedelmi minisztériumot és annak intencióit képviselni, valamint a felügyeletet gyakorolni. Evégből a részvénytársaságnál egy külön osztályt is állítanak fel, amelynek élén a minisztériumi megbízott lesz.

A kedvezményezett kiviteli társaság június elsejétől a kivitelre szánt buzát 160 dináros áron franco vagon illetéleg uszály vásárolja. Ez az ideai termésre is érvényes a következő minőségekkel: Az uszályba berakott gabonánál: Tisza I. Bácskogradiste 80 kg 1 százalék, Tisza II. Zsabaly, Titel 80 kg 2 százalék, Begej 80 kg 2 százalék, Bánát 79 kg 2 százalék, Bácska 79 kg 2 szá-

zálék, Tiszacsatorna Kuláig és Kulával 80 kg 2 százalék. Dunacsatorna Crvenkáig 79 kg 2 százalék. Első Alekszandar király csatorna 79 kg 2 százalék. Baranya 79 kg 2 százalék.

A vagonba rakott buzánál Felsőbácska 80 kg 1 százalék, Szombor Alsóbácska 79 kg 2 százalék, Bánát 79 kg 2 százalék, Baranya 79 kg 2 százalék, Szlovénia és Megyururje 79 kg 2 százalék, Szlavonia magánvasutak 78 kg 2 százalék.

Ezentul az összes malmok, amelyek két könél többel rendelkeznek arra való tekintet nélkül, hogy működnek-e vagy nem, kötelesek a kereskedelmi minisztérium delegátusánál a malmok belső szerkezetét bejelenteni. A pauszlékat a malmok kapacitás szerint fizetik és pedig a következőképen:

10-25 métermázsa kapacitásnál 2000, 25-50 métermázsa kapacitásnál 4000, 50-75-ig 6000, 100-ig 10.000, 150-ig 14.000, 200-ig 18.000, 250-ig 23.000, 300-ig 28.000, 350-ig 31.000, 400-ig 34.000, 450-ig 36.000, 500-ig 38.000, 600-ig 46.000, 700-ig 52.000, 800-ig 61.000 és 1000 mázsaig terjedő kapacitásnál 76.000 dinár.

# Nyomdászsztrájk Magyarországon, mert a kormány betiltotta a Népszava megjelenését

**Károlyi miniszterelnök szerint a lap nyílt lázadásra izgatott**

Budapestről jelentik: A belügyminiszter kedd este megjelent rendeletével betiltotta a szociáldemokrata Népszava további megjelenését. A betiltást elrendelő végzés indoklása szerint a lap hosszabb időn át az állami és társadalmi rend megbontására izgató cikkeket közölt, sőt nyílt lázadásra izgatott. A rendelet megjelenésének hírére a budapesti nyomdászok egy része sztrájkba lépett, sőt valószínű, hogy

általános nyomdászsztrájk fenyeget.

A budapesti nyomdávállalatok és munkaadó főnökök egyesülete tegnap értekezletet tartott, melyen elhatározták, hogy a sztrájk időtartamára

közösen egy reggeli és esti magyar nyelvű és egy német nyelvű ujságot adnak ki

Beavatott kormánykörökben úgy tudják, hogy a kormány részéről semmilyen tárgyalásba és közvetítésbe mindaddig nem bocsátkoznak, amíg a szedő munkásság munkáját meg nem kezdik.

A Népszava beszüntetéséről Károlyi Gyula gróf miniszterelnök a parlament folyósóján ezeket mondotta:

— A kormány az ország egyetemes érdekében tartotta szükségesnek, hogy elejét vegye a további izgatásoknak. A lap betiltásáról intézkedni kellett, mert már

nem is osztályellenes izgatással, hanem nyílt lázítással állottunk szemben.

Ha kifogást lehetne emelni a kormány intézkedése ellen, úgy inkább azt lehetne hibáztatni, hogy eddig is ilyen türelemmel várt és nem intézkedett már az első esetben. Szeretném látni, hogy melyik országban türtök volna olyan önmegtartóztatással mint mi tettük, az ilyen lázítást. A kormány el van határozva, hogy az összes törvényes eszköz igénybevételével érvényt szerez azoknak a törvényes rendszabályoknak, amelyek a lázítást és izgatást tiltják.

A parlament tegnapi ülésén Farkas Tibor szociáldemokrata párti képviselő a párt nevében nyilatkozatot olvasott fel, amely többek között ezeket mondja:

— A szociáldemokrata párt nevében tiltakozó szavunkat emeljük fel a Népszava betiltása miatt. Ez az elvakultságtól sugalmazott intézkedés komoly cselekvésre készíteti a munkásosztályt. A Népszava betiltása súlyos és végzetes lépés a kormány részéről.

A Népszava nem tett mást, mint fel-emelte tiltakozó szavát az üldözések ellen.

Betiltásával a kormány provokálta a munkásosztályt, mert elnémitotta egyetlen lapját és

ezzel a politikai küzdelemnek is más végzetessé válható fordulatot adott.

Vádoljuk a kormányt, hogy politikai tehetlenségét erőszakos hatalmi eszközök igénybevételével akarja palástolni és a hatalom diktatorikus kezelésére tör. Ezért

minden felelősséget a kormányra hárítunk.

Innen fordulunk az ország dolgozó népéhez, hogy a kormány most következő cselekedeteivel szemben őrizze meg fegyelmézettségét és nyugalmát.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök nyomban válaszolt a memorandumra. Kifejtette, hogy

a Népszava hosszú idő óta nemesak

osztályellenes izgatást folytat, de nyílt lázadást szít, amely ellen fel kellett lépnie a kormánynak felelőssége tudatában.

A leglelküismeretlenebb játéknak tartom — mondotta — politikai párt céljaira kihasználni az ország nehéz gazdasági hely-

zetét és a megélhetés nehézségeivel küzdő néprétegek természetes elégedetlenségét.

Semmiféle kiabálástól és terrortól nem fogok visszariadni.

A kormány megteszi kötelességét, hogy az ország rendjét biztosítsa és minden lázítással szembeszáll, az összes rendelkezésére álló eszközzel. Amíg ezen a helyen állok ezt fogom tenni, bármi következzék is az urakra nézve.

A napilapok szindikátusa tegnap délután tárgyalásokba kezdett a szociáldemokrata párt vezetőségével, a nyomdászsztrájk beszüntetése érdekében. A tárgyalás azzal az eredménnyel járt, hogy

a lapok ma reggel valószínűleg kivétel nélkül megjelennek.

Viszonzásul a szindikátus megígérte, hogy interveniál a kormánynál a Népszava ellen kiadott rendelet visszavonására.

## A becskerekai rendőrség felmentette Hübs Jakabot, a lopással vádolt sikkasztó mészárossegédet

*Az indokolás szerint nem lopásnak hanem sikkasztásnak minősíthető a cselekmény, sikkasztás vádját pedig nem emelt a vádlott ellen az ügyész*

Becskerekről jelentik: A becskerekai törvényszéken tegnap tárgyalták Hübsch Jakab becskerekai mészárossegéd és társainak bűnperét. Hübschöt azzal vádolta az ügyészség, hogy munkaadójától, Krizsanov Joca becskerekai mészárosától hosszabb időn keresztül összesen 60.000 dinár értékű husarut lopott és azt eladta. Hübsch a lopást úgy követte el, hogy a levágott állatok husából nagyobb adagokat kivett, azokat Iljin Gyura vágóhídi kapus lakásán rejtette el, később pedig visszament érte és eladta.

Hübsch a tegnapi tárgyaláson beismerte, hogy volt munkaadójától rendszeresen lopkodta a levágott állatok husát s azt mondta, hogy ezt bosszúból tette, mert munkaadója két esztendő helyett csak három év után szabadította fel. Iljin szintén beismerő vallomást tett, Richter Ferenc és Veréb

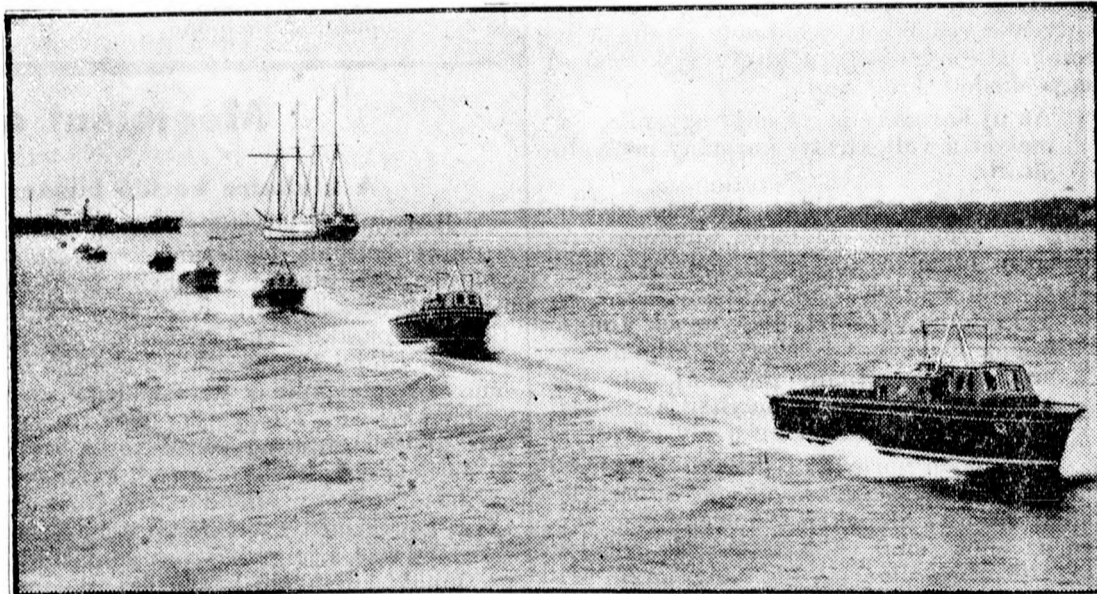
György mészárosok azonban azt vallották, hogy a húst megvásárolták ugyan, de nem volt tudomásuk arról, hogy lopott áruval van szó.

A bíróság a vádlottak és tanúk kihallgatása után ítélethozatalra vonult vissza és rövidesen kihirdette az ítéletet,

amely szerint valamennyi vádlottat felmentette a vád és következményei alól.

Az ítélet indokolásában kimondja a bíróság, hogy az ügyész csak lopás vádját emelte az elsőrendű vádlott ellen, holott ebben az esetben legfeljebb sikkasztásról lehet szó. Mivel a vádirat ezt nem említi, a vádlottat a lopás vádjára alól fel kellett menteni.

Az államügyész az ítélet elleni felebbezésre három napi gondolkodási idővel élt.



Az angol tengeri repülőgépek kísérőhajói

Az angol haditengerészet a vízirepülőgépek részére kis kísérőhajókat épített, amelyek az üzemanyagot szállítják és ezen kívül a repülőgépek személyzetének is ott-hont nyújt. Képünk ilyen kísérőhajókat mutat.

APOLLO, még ma

2 órai névetés!

### A spanyol légy

(Die spanische Fliege) Nagyszabású német bohózat. Főszerepben Ralph Arthur Roberts, Oskar Szabó, Fritz Schulz, Lizzi Waldmüller, Betty Bird, Lizzi Natzer, és az elsőrendű kísérőműsor.

Kezdet 5, 7, 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> órákor

# Ivar Kreuger tragédiájának tanulságai

Írta: Orbán Ignác

Ivar Kreuger, a svéd gyufakirály öngyilkosságával az egész világ sajtója foglalkozott, mert az általa alapított hatalmas gyufakészernek 30 országban vannak monopóliumai és koncessziói. A Dunabánságban is szerzett néhány villamos koncessziót.

A noviszádi villamos koncesszió nem a svéd gyufakészern tulajdona, de azért Noviszád város közönsége is levonhatja a tragédia tanulságait, mert Ivar Kreuger annak a hagyományos rideg kapitalista szellemnek esett áldozatul, melynek nemesak ő hanem a többi koncesszionárius is a legjellegzetesebb megtestesítője.

Mert mi a lényege Ivar Kreuger nagy üzleti elgondolásának? Nem egyéb, mint a tehetetlenül vergődők kiuzsorázása. A legridegebb önzés. Hitelt nyújtott a válságba sodródott és kölesönök után áhító nemzeteknek és városoknak. Talán még csekély 7 százaléknál is alacsonyabb kamat és talán még 85 százaléknál is magasabb árfolyam mellett! És a bajbajutottak örök hálájuk jeléül monopóliumokat és koncessziókat adtak Ivar Kreugernek, a nagylelkű hitelezőnek!

Ez a mérleg egyik fele. A másikon Ivar Kreuger, a nagy hitelező, mint adós szerepel. Mint a nemzetközi tőke adósa. És amikor Ivar Kreuger mint adós bajbajutott, a nemzetközi tőke részéről ugyanazzal a szellemmel találkozott, melyet ő mint hitelező tanusított.

Ivar Kreuger csak hitelt nyújtott és nem segítséget. Hitelt uzsora kamatok és a nemzeteket kiszípolozó monopóliumok és koncessziók ellenében.

Ivar Kreuger viszont, amikor fizetési zavarokba jutott, nem kapott hitelt, mert a nemzetközi tőke nyilván arra számított, hogy ily módon olesón birtokába jut az uzsora kamatokat hajtó nagyértékű részvényeknek. És a nagytőke ezt rendjén valónak tartja, mert hiszen a gazdasági válság, a teljes bizonytalanság, a nemzetek megcsappant fizetőképessége a hitelezők részéről nagy kockázatot jelent és ez indokolttá teszi a magas kamatot. Ez a gondolatmenet azonban figyelmen kívül hagyja azt, hogy

a válságot és kockázatot éppen a társadalom széles rétegeitől követelt áldozatok idézik elő. Ha nemzeteknek és városoknak 1-2 százalékos kölesönöket nyújtanának és nem követelnének kiszípolozó koncessziókat, megszűnne a válság is és nem volna kockázatos a hitelezés sem.

Amikor Ivar Kreuger egy-egy gyufakölesőre ajánlatot tett, nyilván azzal is érvelt, hogy a haszon ugyan a gyufán 90 százalékos, de minthogy annak felét átengedi az államnak, ez a legtisztességesebb üzlet. Villamosvilágítási koncesszióknál pedig azzal érvelnek, hogy a felajánlott mérsékelt árú vagy ingyenes közvilágítással a városok szintén jó üzletet csinálnak. Ezzel szemben azonban a tényállás az, hogy például egy 60.000 lakósu városban, ahol a közvilágítási áram termelése 150.000 dinárba kerül, a vállalat haszna százszor annyi. Nem mutatnak ki ugyan csak tízedannyit, mert a nagy profit egy részét megemésztik a külföldi vezetők mammutfizetései, másik részét a testvérvállalatok, melyek az engedélyesnek szállítói vagy vállalkozói és harmadik részét elkönnyelik leírás és megújítás címén. Innen van, hogy egy kis házitelep által termelt áram csak harmad vagy negyed annyiba kerül, mint amennyit a rentabilisabb központi telep kimutat.

1929-ig ennek a hagyományos kapitalista felfogásnak meg volt a maga jogosultsága: a tőkeképzés, a tudományok művelése és a termelésfejlesztés céljait szolgálta. Ezeknek a céloknak elérése áldozatokat követelt a társadalom széles rétegeitől. De 1929 óta nincs semmi célja.

Ellenkezőleg. Csak fokozza a nyomorúságot és nem kiméli meg azokat sem, akik nem ismerve fel az új helyzet új feladatait és azok eszközeit, rendületlenül folytatják régi uzsora politikájukat.

Ivar Kreuger áldozatul esett ennek a politik-

kának. Új emberek kerülnek a vállalat élére és minden megy tovább, mintha mi sem történt volna.

De meddig? Meddig fogják birni a tömegek a folyton súlyosbodó terheket? A rideg kapitalisták azt mondják, hogy ki kell tartani, mert ez a kapitalizmus természetrajza és így is jobb, mint a bolsevizmus. De ez végzetes tévedés. A kapitalizmus ugyan a jövő, de nem az uzsoráé. Mert 1929 óta a tőkének nem az a legnagyobb érdeke, hogy minél drágábban árulhassa termékeit, hanem elsősorban az, hogy minél többet eladhasson. Ha kétszer annyit adhat el félannyi haszonnal, jobban jár, mert több munkást foglalkoztathat és biztosítja a társadalom fogyasztókéességét. Ellenben

a túl magas árak arra indítják a fogyasztót, hogy egy gyufaszálat is megtakarítson, ha lehet és hogy kikapesolja az áramot, ha akár csak egy percre is kifordul a szobából. Mihelyt ezt felismerik, megváltozik a kapitalizmus természetrajza és az uzsora helyébe a józan önzés politikája lép, mely a fogyasztót is élni engedi, hogy legyen kinek termelni.

Be kell, hogy lássák Ivar Kreuger életben maradt társai, hogy az idők megváltoztak, a kapitalista érdekek eltolódtak és az uzsora tarthatatlanná vált. Be kell, hogy lássák saját érdekükben és

át kell alakítaniuk a monopóliumokat és koncessziókat üzemi vállalatokká. És a városok ne áhitozzanak kölesönök után és ne adjanak koncessziókat, hanem teremtsek elő a hasznos beruházások költségeit az érdekeltektől. Ne mondja senki, hogy nincs pénz. Mert ha lehet egy koncesszionárius részére egy villamostelep után 15 millió hasznot kilfizetni minden egyes évben, illetve évről évre még többet, akkor lehet annak 3-4-szeresét is előteremteni, hogy megváltjuk az évi 15 millió folyton fokozódó terhét.

Kifogástalan  
az arc bőre,



ha  
mindennapos  
ápolószere  
**ELIDA**  
**CREME**  
de chaque heure

És ne várjuk a hatóság kezdeményezését, hanem a város közönsége maga vállalja és ajánlja fel a terhes koncessziók megváltását, illetve a költségekben való arányos hozzájárulását. A hatóságok feltétlenül örömmel fogadnák, ha a közönség, ahelyett, hogy panaszkodnék a hatósági beavatkozás túltengése ellen, a hatósági kezdeményezést feleslegessé tenné.

Ha minden oldalról levonják Ivar Kreuger tragédiájának tanulságait, hamvaiból egészséges gazdasági élet fog fakadni.

## Halál az alkoholra!

**A jugoszláv Goodtemplar-rend április tizedikén rendezi meg nagy alkoholelles napját Noviszádon — Alkoholmentes italok és déligyümölcsök kiállítása, és ünnepi akadémia a napirenden**



A noviszádi antialkoholista listának nagy napjuk lesz április tizedikén. A jugoszláv Goodtemplar rend noviszádi kerületi páholya április tizedikén nagy alkoholelles napot rendez, amelynek programján egy részt az alkoholmentes italok kiállítása, másrészt pedig az ünnepi akadémia van. Az alkoholmentes italok és déligyümölcsök kiállítását délelőtt tíz órai kezdettel a Szloboda szálló nagytermében Nikolics Milán bán nyitja meg. A megnyitás alkalmával Popovics Velimir, a báni közigazgatás osztályfőnöke és a Goodtemplar rend nagypáholyának megbízottja a Goodtemplar rendről mint társadalmi reformátorról és az ifjuság nevelőjéről tart előadást. Novákovic Milán, a bánsg megőgazdasági ügyosztályának főnöke a gyümölcsnek alkoholelles itallá való feldolgozásának jelentőségéről tart előadást. Dr. Popovics Jova, az állami egészségügyi intézet orvosa „Mit nyújt nekünk egészségügyi tekintetben az alkoholmentes ital” címen tart előadást. Ezután következik a kiállítás hivatalos megnyitása. A kiállítás tartama alatt a látogatók teljesen ingyen kapnak alkoholelles italokat és gyü-

mölcsöket. A kiállítás tartama alatt a szokolzenekar fogja a közönséget szórakoztatni. A belépés teljesen díjtalan. A déligyümölcs kiállítást dr. Mandl noviszádi déligyümölcskereskedő cége szervezi és rendezi.

Este fél kilenc órakor a Szloboda nagytermében ünnepi akadémia rendeznek, amelyen a bevezető beszédet dr. Csirics Irinej püspök mondja. A szokolzenekar ezután a józanság himnuszát játssza el. Arangyelovics Pante tanár, a Goodtemplar rend noviszádi páholyának tagja „A józanság és az új ipartörvény” címen tart előadást. Obrenov a Goodtemplar rend noviszádi páholyának tagja költeményt szaval. A női szokolisták „Ifjuság-vidámság” című szokolmutatványukat adják elő. Ezután szünet következik, majd Hopovszki I. (dr. Csirics Irinej) alkohol elles színművét mutatják be a noviszádi Nemzeti Színház tagjai. Kralj Stefi, a berlini Renaissance színház ballerínája a noviszádi leánygimnázium növendékeinek közreműködésével „Halál az alkoholra” című balletjét adja elő. Végül dr. Markovics Laza „Miért vagyok józan” című művét Obrenov V. adja elő. Belépődíj 25-5 dinár. Jegyeket a Szlavija könyvkereskedésben és a Politika noviszádi kiadóhivatalában lehet előre vásárolni.

# A noviszádi rendőrség letartóztatott egy öttagú tolvajszövetkezetet, amelynek tagjai rendszeresen lopkodták az egyik noviszádi szállító cég küldeményeit

**A szövetkezet tagjai kocsisok, akik több mint egy éve dézsmálták a szállítmányokat — A tolvajokat átadták az ügyészségnek**



Az egyik noviszádi szállító cég már több mint egy éve feljelentést tett a noviszádi rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek folytonosan dézsmálják azokat a szállítmányokat, amelyeket a cég továbbít. A noviszádi bünyői rendőrség főnöke szervei útján azonnal megfigyelés alá vette a cég alkalmazottait, azonban a nyomozás mindezekig semmi pozitív adatot nem eredményezhetett.

A tolvajok a lopásokat állandóan olyan ügyesen végezték, hogy azokra nézve semmi konkrét bizonyítékot nem lehetett produkálni.

Végre hosszas megfigyelés után sikerült a rendőrségnek a furfangos tolvajok nyomára jönni.

A gyanu kezdetben is a kocsisokra irányult, akiknek viselkedését gyanusnak találta a rendőrség. Észrevették ezenkívül, hogy a kocsisoknak olyan tárgyak kerültek a birtokába, amelyekre semmi szükségük sem volt.

Igy az egyik kocsis lakásán három vadonatúj cipőkefét találtak, amelynek eredetére nézve nem tudott kellő felvilágosítást adni.

Ezen a nyomon elindulva a rendőrség hamarosan több személyt vett őrizetbe, akinek a lakásán házkutatást rendeltek el.

A házkutatások alkalmával a rendőrség a legváltozatosabb árukat találta. Új fémernüeket, szöveteket, sárcipőket, uj női cipőket, fűszerféléket, sőt orvosi szereket is találtak.

A letartóztatottak kihallgatása alkalmával kiderült, hogy

a kocsisok éjjelenként a szállítások alkalmával felnyitották a szállítmányokat és megdezsmálták.

A rendőrség letartóztatta Hajnal Antal, Tamási József, Mihály Ferenc kocsisokat, valamint Péntes István ellenőrt és Kiss Máriát, az egyik kocsis vadházastársát, akinél szintén találtak lopott holmit.

Kihallgatásuk után valamennyiüket átszállították a noviszádi törvényszék fogházába, ahol a vizsgálóbíró már meg is kezdte kihallgatásukat.

## A zágrebi Bartulics-palota katasztrófájának legnagyobb rejtélye: hova tűnt el a borzalmak éjszakáján Rádnics Zorka?

**A romokat teljesen átkutatták, a fiatal leány holttestét azonban nem lehetett megtalálni — Tanúk állítása szerint Rádnics Zorka a végzetes éjszakán odahaza volt**

Zagrebból jelentik: A zágrebi tüzvész-szel kapcsolatban megírta a Reggeli Újság, hogy a halálos áldozatok között van Rádnics Zorka is, a tragikus Rádnics család legfiatalabb tagja. A halálos áldozatok számát már megállapították és ezek között szerepel Rádnics Zorka is, azonban a borzalmas tüzvésznel is megdöbbentőbb az, hogy Rádnics Zorka holttestét mindezekig még nem találták meg. Zagrebben egyébről sem beszélnek, mint arról, hogy: hova tűnt el Rádnics Zorka?

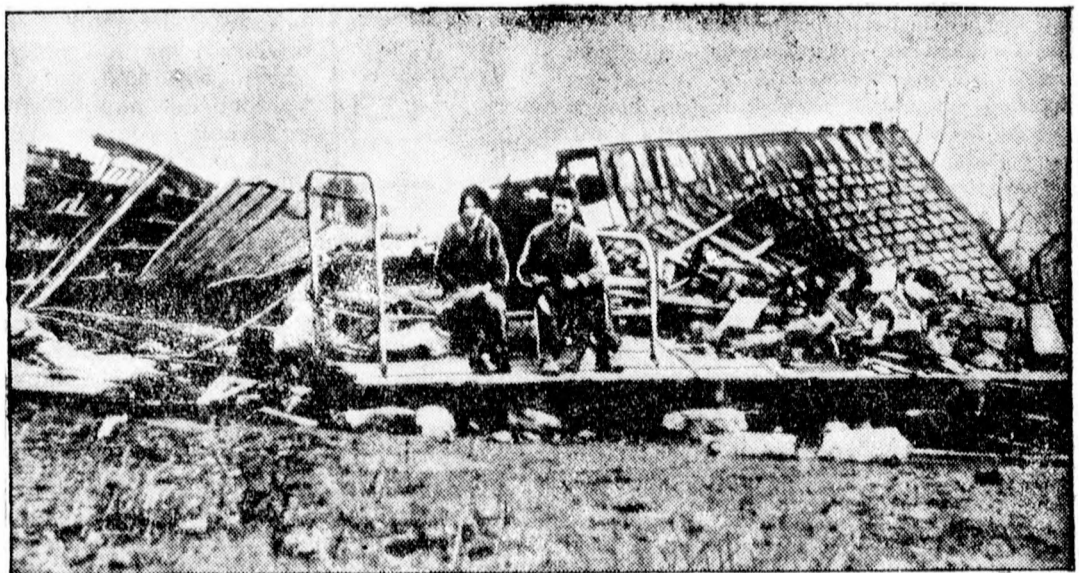
A teljesen leégett Bartulics palota romjait átkutatták, hogy Rádnics Zorka holttestét megtalálják, azonban eredménytelenül, mert a holttest csodálatos módon eltűnt.

Egy bizonyos, hogy Rádnics Zorka nem maradhatott életben és ez még titokzatosabbá teszi az eltűnési esetet, annál is inkább, mert számos tanu van rá, hogy Rádnics Zorka a borzalmas éjszakán odahaza tartózkodott. Ezt mindenek előtt megerősítik

az életben maradt szomszédos lakók, akik Rádnics Zorkát a tüzvész előtt látták a lakásban és beszéltek is vele.

Tehát kétségtelen, hogy Rádnics Zorka a tüzvésznek esett áldozatul és a romok alatt kell lennie. Egyesek véleménye szerint az a lehetőség is fennforog, hogy a nagy pánikban Rádnics Zorkát is súlyos sérüléseivel kórházba szállították, ahol meghalt a-

nélkül, hogy személyazonosságát megállapították volna, bár ez nagyon kétséges. Ezért most azon fáradoznak, hogy megállapítsák, hányan haltak meg a kórházban és hány holttestet huztak ki a romok alól? To-



Az elmúlt héten, mint jelentettük, az Egyesült Államok több részén heves tornádó pusztított. A tornádó Tennessee államban vitte végbe a legnagyobb pusztítást, ahol mint egy 300 ember esett a szélvihar áldozatul.

vábbá az összes áldozatok boncolás alá kerültek-e és a boncolás milyen eredménnyel járt, vagyis a boncolás alkalmával nyert tapasztalat alapján, hogyan következett be a halál? Ugyanis az a körülmény is felmerült, hogy Rádnics Zorka az észnélküli pánikban az ablakon keresztül az uccára vetette magát.

Rádnics Zorka holttestének csodálatos eltűnése egyre jobban foglalkoztatja az embereket és különösen az emberek fantáziáját, akik fantasztikusabbnál fantasztikusabb híreket kovácsolnak. Hogy minden alaptalan hírek elébe vágjanak, most megegyezően átkutatták a romokat, ami azonban megint csak eredmény nélkül végződött, mivel Rádnics Zorka holtteste nyomtalanul eltűnt.

## A szovjet bíróság halálra ítélte a moszkvai német követségi tanácsos merénylőt

**A merénylet terve varsói szovjet-ellenes terrorszervezetből indult ki**

Moszkvából jelentik: Tegnap hirdették ki az ítéletet Twardowski német követségi tanácsos merénylőjének bűnpörében.

A bíróság mindkét vádlottat halálra ítélte.

Az ítélet kihirdetése előtt Krylenko népbiztos kifejtette, hogy a merénylet egy szovjetellenes varsói terroristaszervezetből indult ki. Vasziljev valószínűleg már 1928 óta összeköttetésben volt ezzel a csoporttal, amelynek célja

a szovjet unió külpolitikai kapcsolatainak megzavarása és terrorselekmények elkövetése

a szovjet unió békepolitikájának keresztvezésére és politikai bonyadalmak előidézésére.

A védők enyhe ítéletet kértek hivatkozással arra, hogy a merénylők idegen kezek eszközei voltak. Az ítélet jogerős.

## Árvízveszély Romániában

Bukarestből jelentik: Románia egész területén fokozódik az árvízveszély és egyre fenyegetőbb méreteket ölt.

Az egész Alsófehér, Kolozs és Hunyad megye víz alatt áll.

Hátszeg városát szintén elöntötte az ár, Kolozsvár külvárosa teljesen víz alatt áll.

Arad és Brassó megyében is igen sok község került a víz alá.

A vasutforgalom sokhelyütt szünetel. Az árvíz tegnap is töltéseket, sineket és hidakat sodort el.

Képünkön egy leomlott tennessei lakóházat mutatunk be. A ház összeomlása alkalmával a házaspár három gyermeke elpusztult és férj és feleség is csak a pusztta életüket mentették meg.

Tegnap délután

## nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra dr. Haidekker Lajos becskerekai főorvost

A főorvost hosszú szenvedés után rákbetegség ölte meg

Becskerekről jelentik: Két napi haldoklás után tegnapelőtt meghalt dr. Haidekker Lajos nyugalmazott volt vármegyei tisztí főorvos, a becskerekai orvostársadalom kimagasló egyénisége. Dr. Haidekker évek óta rákbetegségben szenvedett, amely tegnapelőtt végzett vele. Dr. Haidekker 1851-ben született Becskereken, Szegeden érettségizett, majd Bécsben folytatta egyetemi tanulmányait. Négy év előtt ünnepelték orvosá avatásának ötvenedik évfordulóját és az orvosklub akkor a volt vármegyei ház nagytermében díszközgyűlést tartott a tiszteletére és ebből az alkalomból átadták részére öfelsége kitüntetését, a Szent Száva rend III. osztályát, valamint a bécsi egyetem díszoklevelét. Dr. Haidekker a becskerekai kórház igazgatója is volt, majd a volt vármegye főorvosának tisztjét töltötte be, egészen 1919-ig, amikor nyugdíjazták. Dr. Haidekker a római katolikus egyházmegye szentszéki főorvosa is volt.

Becskereken dr. Haidekker halála nagy részvétet váltott ki és így tegnap délután megtartott temetésén hatalmas tömeg jelent meg. Az orvostársadalom nevében dr. Mátyás Misa kórházi igazgató bucsuztatta a halottat, akit özvegyén kívül, gyermekei, Valéria és Sári, valamint veje vitéz köpecsi Nagy Sándor magyar honvédezedes gyászol.

## A becskerekai törvényszék tegnap megkezdte a novibecseji pénzügyigazgatóság három elléltje ügyében

### az újrafelvételi tárgyalást

Nesztorovics Vaszilije minden vádpontot visszautasít és bosszu művének mondja a feljelentéseket

Becskerekről jelentik: Mint ismeretes a volt novibecseji pénzügyigazgatóságon még az elmúlt évben mintegy millió dináros sikasztásnak jöttek a nyomára és ekkor az igazgatótól kezdve egészen a hivatalozóig mindenkit letartóztattak. Az elsőfoku tárgyaláson a vádlottakat részint elítélték, részint azonban felmentették őket. A semmitő szék nemrég három vádlott ügyében és pedig Radonics Radisa hat évre, Loesics Milos hat évre és Nesztorovics Vaszilije két évre elítélt vádlottak ügyében megsemmisítette az elsőfoku ítéletet és új tárgyalás megtartására utasította a törvényszéket.

Ezt a tárgyalást tegnap kezdte meg a becskerekai törvényszék. Radonics a tegnapi tárgyaláson beismerte, hogy Cucies Milovan novibecseji lakostól 3700 dinárt elsikkasztott, de a többi vádpontot tagadta. Loesics is csak 1500 dinár elsikkasztását ismerte be, a többi tagadta. Nesztorovics valamenyny vádpontot tagadta és a feljelentéseket bosszu művének mondta, megjegyezvén, hogy az adókövetésnél igen szigorú volt és így sokan akadtak, akik az ügy megindításakor azt mondták, hogy adókat fizettek be, holott ezt a valóságban nem is tették meg.

A bíróság újabb tanúk kihallgatása végett a tárgyalást elnapolta.

Veszünk komplett, használt esetleg új  
**négy vagy nyolcevezős  
csónakot**

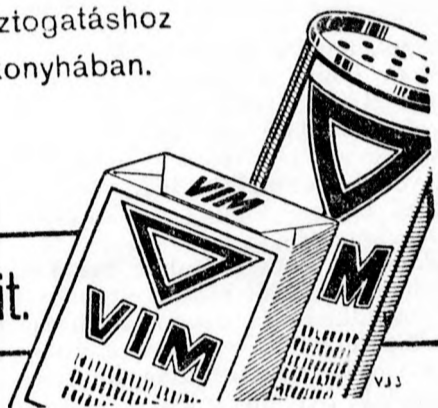
odaerősített üléssel, kezdő evezősök részére. Ajánlatokat: Sportklub »Graficsár«, Novisad, Laze Telečkog ul. 25. Személyes ajánlatokat naponta este 6 orakor Janzsekovic titkárnál.

## Zománc kényes - ...VIM kiméli!



Jó zománcfizekai jó kezelést igényelnek. Kevés Vim nedves rongyra szórva minden piszkot gyorsan és alaposan eltávolít és a zománcnak gyönyörű fényt ad. Vim egy egész finom por, mely a piszkot nem karcolja le, hanem leoldja. Ezért egyaránt jó minden finom és durva tisztogatáshoz a házbán és konyhában.

**VIM** mindent tisztít.



## Kötél helyett életfogytiglani fegyház

A noviszádi semmitőszék leszállította Schneeweisz Viace a szombori kettős gyilkos büntetését

A szombori törvényszék kötéláltali halálra ítélte Schneeweiss Vincét, aki a múlt év július 24-én Szomborban a Bunyevaeska ucca 28. számú házbán meggyilkolta Grosz Emma vásári árust és leányát Johannát. A gyilkos az elsőfoku tárgyaláson kétségbeesetten tagadott, a tanúk azonban ellene vallottak és ezért ítélte kötéláltali halálra a szombori törvényszék. Schneeweiss és ügyvédje a noviszádi semmitőszékhez fordultak

semmisségi panasszal. A noviszádi semmitőszék büntető tanácsa dr. Dimsics Alekszandar semmitőszéki elnök elnöklété mellett dr. Bogoszavljevics Emilijan semmitőszéki bíró referátuma alapján tegnap foglalkozott az ügygel. A semmitőszék megváltoztatta a szombori törvényszék halálos ítéletét és Schneeweiss Vincét életfogytiglani fegyházra ítélte.

## A meleg időjárás következtében a hegyekben tovább tart a hóolvadás

### A folyók további kisebb áradása várható

Beográdból jelentik: Amint az várható is volt, a legutóbbi hetek nagy esőzései és a hirtelen hóolvadás erősen megnövelték a folyók vizállását. Eddig a legnagyobb veszedelmet a Száva jelenti, amely az utóbbi napokban hatalmasan megáradt és továbbra is árad. Ez az áradás ugyan most már kissé gyengébb, mivel a folyó Szlavóniában és a boszniai részen több helyen kiöntött és ilyen módon hatalmas vízmennyiség távozott el a folyó medréről. Az áradás következtében főleg Szlavonia szenvedett nagy károkat s az eddigi megállapítások szerint Szlavóniában mintegy 110.000 hold föld került víz alá.

Az építésügyi minisztérium vizrajzi osztálya tegnap jelentést adott ki a vizállásról, amely a következő:

— A beográdi meteorologiai állomás je-

lentése szerint tegnapelőtt az országban az átlagos hőmérséklet nappal 22 fok volt, éjszaka pedig a minimum hét fok Celsius a fagypont fölött. Ennélfogva a hegyekben a hótömegek hirtelen olvadása tovább tart.

A Duna Passautól Bratislaváig stagnál, onnan pedig Golubicáig jelentéktelenül árad.

A Tisza felső és középső folyásán hirtelen árad, alsó folyásán az áradás csekélyebb, Szentánál 92 centiméterrel, Padejnál 17, Sztáribecsejnél 18, Titelnél 15 centiméterrel áradt.

A Temes a legutóbbi napokban apadt. A Száva felső folyásán Zágrebéig apadt, innen kezdve Raesáig az áradás kisebb mérvű. Szremszka Mitrovicánál 16, Beográdnál 15 centiméterrel emelkedett.

## A noviszádi törvényszék büntető tanácsa helyszíni tárgyalást rendelt el Schmidt Kristóf, a bukini feleséggyilkos gazdálkodó ügyében

**A tanuk újabb kihallgatását rendelte el a bíróság annak megállapítására, hogy a meggyilkolt Schmidt Apollonia valóban koppasztott-e csirkét a gyilkosság estéjén vagy sem — A tárgyalás folytatását április 18-ára tűzte ki a bíróság**

A noviszádi törvényszék büntető nagytanácsa dr. Belajesics Vladimir tanácselnök vezetése mellett tegnap újabb tárgyalást rendelt el, amelyet tegnap tartottak meg dr. Belajesics Vladimir tanácselnök vezetése mellett.

A kritikus nap este 7 órakor Schmidt Kristóf házában megjelent néhány szomszéd akikkel a gazdálkodó és István nevű fia hosszasan elbeszélgettek a másnapi rossz aratásról. Rövid beszélgetés után a szomszédok eltávoztak, Schmidt kikísérte a vendégeket a kapuig, majd visszatért és fiával este kilenc óráig elbeszélgetett. Kilenc órakor a fiu elment hazulról, azonban rövid idő múlva visszatért. A ház közelében két lövésre lett figyelmes, amely a házból hallatszott. Nyomban a lövések után felhangzott az anya segélykiáltása. Schmidt István futva rohant haza és amint a kapun belépett, megdöbbenő látvány tárult szeme elé.

Édesanyját látta, amint támolgyó lépésekkel a konyha felől az udvarra tart, majd két-három lépés után összeesik. Odaszaladt anyjához, aki véresen, eszméletlenül feküdt a földön és néhány perc alatt kiszenvedett.

A házban senki sem volt. A fiu fellár mázta a szomszédokat, majd a rendőrségre szaladt, ahonnan Krsztics Dusan rendőrvezető szállt ki a helyszínre két rendőr kíséretében.

Schmidt Kristóf eközben elmenekült.

A feleséggyilkosság ügyében az első tárgyalást a múlt év november 21-én tartotta meg a noviszádi törvényszék büntető nagytanácsa.

Az első tárgyalás alkalmával Schmidt Kristóf beismerte a gyilkosságot és azzal védekezett, hogy erre a cselekedetre felesége viselkedése kényszerítette. Elmondotta, hogy már a házasság napjától kezdve állandóan veszekedésben éltek egymással. A gyilkosság estéjén felesége csirkét koppasztott, hogy azt magának vacsorára elkészítse.

Amikor látta, hogy felesége magának olyan jó vacsorát készít és öneki külön kelt kosztolni, elkéseredett, előkapta a vadászfegyverét és elhatározta, hogy a csirkét kilövi az asszony kezéből. A golyó azonban az asszony testét érte és megölte.

Az első tárgyalás alkalmával a védő indítványára a bíróság olyan határozatot hozott, hogy Schmidt Kristófit elmeorvosi megfigyelés alá helyezi. Ebből a célból Schmidt Kristófit egy időre a beogradi elmeorvóintézetbe szállították, honnan azzal küldték vissza, hogy

a tett elkövetése alkalmával beszámítható állapotban volt.

A noviszádi törvényszék erre új tárgyalást rendelt el, amelyet tegnap tartottak meg dr. Belajesics Vladimir tanácselnök vezetése mellett.

A tegnapi új tárgyaláson elsőnek a vádlottat hallgatta ki a bíróság. Schmidt hosszadalmasan előadja, hogy feleségével rossz családi életet éltek és már a házasság első napjától kezdve állandóan veszekedtek. Kezdetben szépen gyarapodott a vagyon, később azonban szerencsétlen vállalkozásokba fogott, amelyek balul ütöttek ki és emiatt el kellett adnia birtoka egy részét. A veszekedések mindennaposá váltak a családban. Beismeri, hogy

néhányszor megfenyegette feleségét, ha nem hagy fel a veszekedésrel, olyan dolgot tesz, hogy az még a rendőrség elé kerül.

Arra sohasem gondolt, hogy feleségét megölje. Körülményesen beszámol a gyilkosság előzményeiről.

— Miért kellett fegyverrel elintézni a családi nézeteltérést? Hiszen a csirkét egy darab fával is kiűthette volna a kezéből.

— Az még rosszabbul sikerült volna — mondja Schmidt.

Elnök: Hogyan van az, hogy sem a rendőrség, sem a szomszédok nem látták a csirkét és a koppasztásból származó tolnaknak sem volt semmi nyoma a konyhában.

Vádlott: Azt nem tudom. Határozottan állítom, hogy feleségem csirkét koppasztott és

csak a csirkét akartam kilőni a kezéből, de megrántotta a kezét és megfordult... Ha nem mozdul meg, akkor semmi baja sem történhetett volna, de félreugrott és a lövés azért találta el.

A bíróság ezután Schmidt Istvánt hallgatja ki. Schmidt István elmondja, hogy apja többször megfenyegette az anyját, hogy agyonlövi.

Édesanyja nem mert sohasem egyedül maradni otthon, mert félt attól, hogy férje beváltja fenyegetéseit. Tudtak arról, hogy apjuk fegyvert tart a házban és a vadászpuskát egyizben el is vitték hazulról, hogy mikor került újra vissza a házba, nem tudja. Amikor a gyilkosság után a csendőrség megjelent a helyszínen,

sem a konyhában, sem pedig a konyha környékén ne találták a csirkét és tolnak sem láttak.

Arra nem emlékszik, hogy a helyszíni kihallgatás alkalmával csirkéről egyáltalán szó esett volna. A lövés nyomait meg lehetett találni a konyha falában.

Schmidt István után a bíróság Schmidt Miklóst és Katarinát, Schmidt gyermekeit hallgatja ki. Ezek hasonló értelemben val-

lanak.

Schumacher Ferenc bukini lakos vallomásaiban elmondja, hogy

tudott arról, hogy az asszony a gyilkosság estéjén csirkét koppasztott és erről a szomszédok közül is többen tudtak.

Ezután a bíróság délben megszakította a tárgyalást és folytatását délután fél négyre tűzte ki. A délutáni tárgyaláson a bíróság néhány tanu kihallgatása után a beérkezett orvosi jegyzőkönyveket és egyéb iratokat olvasta fel. Az iratok ismertetése után az ügyész indítványozza, hogy a bíróság rendelje el a vizsgálat kiegészítését abban az irányban, hogy a lövések irányát helyszíni tárgyalás alkalmával pontosan állapítsák meg. Dr. Skrebljin védőügyvéd indítványozza, hogy

Schumacher vallomására való tekintettel — amely a további vizsgálat folyamán igen fontos processuális jelentőséggel bír — újonnan megnevezett tanukat hallgasson ki a bíróság és ebben az irányban terjessze ki a vizsgálatot. Schumacher vallomása ugyanis döntő fontosságú, amennyiben ha beigazolást nyer az a tény, hogy Schmidt felesége valóban csirkét koppasztott, úgy valószínűvé válik a vádlott ama védekezése, amely szerint a gyilkosságot annak a tartós izgalmi állapotnak a behatása alatt követte el, amelyet ez a momentum idézett elő.

A bíróság ezután tanácskozássra vonul vissza, majd úgy dönt, hogy helyt ad a vád és védelem kérésének és a

további vizsgálat kiegészítése végett helyszíni tárgyalást rendel el és a tanukat újabb kihallgatásra utalja a vizsgálóbíró elé.

A tárgyalás folytatását április 18-án 9 órára halasztják.

## A bíróság felmentette Losonc József és Bata Ferenc sztarakanizsal tisztviselőket

A szubotícai törvényszék tegnap egész nap tárgyalta Losonc József és Bata Ferenc sztarakanizsai volt városi tisztviselők ügyét, akiket többrendbeli sikkasztással gyanúsítottak. A két volt városi tisztviselőt azzal vádolta az ügyész, hogy husz sztarakanizsai gazdától 100—500 dinárig legeteltési díjakat vettek fel, az összegeket nem vezették be a könyvekbe, hanem maguknak tartották meg. A tárgyaláson úgy Losonc mint Bata azt állították, hogy semmiféle pénzt nem tartottak meg maguknak, hanem mindennel elszámoltak. A bíróság kihallgatta Deljanics Mita könyvszakértőt, aki kijelentette, hogy a könyvekből nem lehet megállapítani a sikkasztást. Husz gazda kihallgatása és dr. Kovács Károly védőbeszéde után a bíróság felmentette a vád és következményei alól a meghurcolt tisztviselőket.

## A novibecsej-beckerekeli vonatban meghalt egy súlyosan sebesült kőművesegéd

Elrendelték a tragikus körülmények között meghalt munkás holttestének felboncolását

Beckerekéről jelentik: Popovics Szvetozár novibecsei kőművesegéd Ilies Dusan novibecsei építőmester szolgálatában állott és egyik épületen dolgozott. Munka közben hirtelen beomlott a fal, amely maga alá temette Popovicsot. A súlyos belső sérüléseket szenvedett munkást először novibecsei lakására szállították, majd tegnap reggel felesége kíséretében a beckerekeli kórházba akarták vinni, Elemir közelében azonban Popovics hirtelen rosszul lett és hamarosan kiszenvedett.

A szerencsétlen munkás holttestét Beckerekre vitték, ahol a hatóságok a halál okának megállapítására elrendelték a holttest felboncolását.

## Krusevác közelében lángban állnak a jasztrebáci erdőségek

**A kár eddig mintegy harminc millió dinár — A lakosság, csendőrség és katonaság vállvetve igyekszik a tűz terjedését megakadályozni**

Krusevácról jelentik: A Jasztrebac hegység erdőségei két nap óta lángban állnak. A tűz úgy keletkezett, hogy a pázsatorok által rakott tüzek paraszát a nagy szélvihar szétvitte és egyszerre több helyen is felgyújtotta az erdőt. Az utóbbi két napban a tűz valószínűleg katasztrófális méreteket öltött és nagy területeket teljesen elpusztított. Jelenleg mintegy hétszáz hektár területű erdőség áll lángokban. Az erdőség a közlekedésügyi minisztérium tulajdona, amelynek munkásai a téren tartózkodnak. Az erdőtűz oltásában a környező falvak lakosain kívül nagyszámu csendőrség

is segítkezik. Tegnap reggel Geraszimovics Ljubomir kerületi inspektor is a helyszínre utazott, hogy az oltási munkálatok ellenőrzésében személyesen is résztvegyen. A 47. gyalogezred egy részét szintén a tűz színhelyére vezényelték, hogy különleges tűzoltó eszközökkel résztvegyen az oltási munkálatokban.

A raszinszakai szolgabíróóság területén 16—50 éves korig az egész férfialakosságot a tűz színhelyére rendelték. A kár eddig mintegy harminc millió dinár. A legutolsó hírek szerint a tüzet tegnap sikerült lokalizálni.

## A dunabánsági mezőgazdasági egyesületek szövetségének határozati javaslata a földművesek védelméről

A Dunabánsági mezőgazdasági egyesületek szövetsége mint ismeretes az elmúlt vasárnap Noviszádon nagygyűlést tartott, amelyen részletesen megtárgyalták a földművesek aktuális problémáit. A gyűlésen határozatot is hoztak, amelyet tegnap közölték a sajtóval. A határozatban felkérlik a királyi kormányt, hogy a földművesek védelméről és a kamatláb magasságáról szóló törvények meghozatalát egyelőre halassza el és ilyen módon adjon lehetőséget arra, hogy mezőgazdánk szanalásának kérdéseit részletesen és alaposan meglehessen tárgyalni.

A szövetség kéri, hogy mezőgazdánk szanalásának kérdését lehetőleg a dunabánsági mezőgazdasági szövetség által kidolgozott a földműves adósság konverziójáról szóló törvénytervezet alapján dolgozzák ki, mert a mezőgazdasági szervezetek azon az állásponton vannak, hogy igazi és hathatós segítséget csak az említett javaslatban kifejtett konverziós módon lehet adni. A határozat megemlíti, hogy sürgősen törvényt kel-

lene hozni, amely a földműves védelmitörvény meghozataláig maradna érvényben és a következőket tartalmazná:

a) a földműves adósságairól történő ingó és ingatlan eladásokat halasszák el és ha bírósági eljárás van folyamatban, azt függeszték fel;

b) valamennyi szekvesztrumot, amelyet a földművesek birtokaira elrendeltek, oldják fel és a földművesek tartozásaira szekvesztert ne is rendelhessenek el;

v) hogy a földművesnek nem lehet elérvezetni azokat az ingóságait, amelyet a földművesek védelméről szóló törvény 9-ik paragrafusában foglaltak;

g) helyezték hatályon kívül a csődtörvény azon rendelkezését, amely lehetővé teszi, hogy a hitelező csődöt kérjen az adós földműves ellen és ha a csőd eljárás már folyamatban volna, akkor azt szüntessék meg;

d) hogy az eladósodott földművestől ne lehessen hat százaléknál magasabb kamatot követelni.

## Tegnap délelőtt agyonlőtte magát Lalo-sevics Sztevan szombori földbirtokos felesége

**Mire férje tettét észrevette, a szerencsétlen fiatalasszony már kiszenvedett — Az utóbbi hetekben növekvően ideges volt Lalo-sevics Sztevanné**

Szomborból jelentik: Megrendítő tragédia tartja tegnap dél óta izgalomban Szombor város társadalmát. Tegnap délelőtt hálószobájában föbelőtte magát és nyomban meghalt Szombor város előkelő társadalmának egyik köztisztviselőjének álló uriaszszonya, Lalo-sevics Sztevanné született Fernbach Baba, Fernbach Péter földbirtokos, volt magyar országgyűlési képviselő leánya.

Lalo-sevics Sztevanné férjével a Kralja Alekszandra uca 3. számú házban lakott és az uriaszszony nemrég gyengélkedett, két hét óta pedig hozzátartozói növekvő idegességére váltak figyelmissé. Ez az idegesség azonban még nem adott okot arra, hogy ilyen sötét tragédiára gondoljanak, habár szó volt arról, hogy a gyengeidegzetű fiatalasszonyt, aki mindössze 34 éves volt, hosszabb pihenésre szanatóriumba szállítsák.

Lalo-sevics Sztevanné tegnap reggel kilenc óra felé kelt fel, megfürdött, majd fáradságról panaszkodott és ismét visszavonult hálószobájába. Tegnap délelőtt férje Lalo-sevics Sztevan is odahaza tartózkodott és még Lányi Miksát, egyik bécsi cég utazóját is fogadta, akinél ingeket rendelt. Bevásárlása után Lalo-sevics kikísérte az utazót

s mire visszatért felesége hálószobájába, megdöbbenve látta, hogy a fiatalasszony mozdulatlanul, nagy vértócsában hever az ágyán.

Azonnal orvost hívtak, aki azonban már csak a beállott halált tudta konstatálni. A

vizsgálat megállapította, hogy a fiatalasszony egy Gasser rendszerű ismétlő revolverrel lötte fejbe magát és a jobb halántékába furódott és baloldalt hagyta el a koponyát.

A szerencsétlen fiatalasszony temetéséről még nem történt intézkedés.

— **Kegeletsértő tolvaj.** Beeskerekről jelentik: Tegnap reggel a belvárosi plébániatemplom sekrestyéje észrevette, hogy az éjszaka folyamán ismeretlen tettes az oltárról ellopta a két legszebb cserép virágot. A rendőrség keresi a kegeletsértő tolvajt.

— **Divatmellékletünk.** A Reggeli Ujság holnapi, pénteki számában női divatmelléklet adunk.

# Hírek

1932

Április

7

CSÜTÖRTÖK

— A noviszádi kereskedelmi és iparkamara második telefonszáma 27—02 a régi 20—14 szám mellett.

— **Halálozás.** Beeskerekről jelentik: Balogi Sári, Balogi Károly nyugalmazott községi jegyző fiatal leánya tegnap 22 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése ma délután három órakor lesz a Danicsics uccai gyászaházban.

## Új divatu háromszögletes kötött sálak

csodaszép színekben és olcsó áron kaphatók

**Klein Jenőnél**

— **Vigyáz! Kifut a tej.** Nehéz dolog ez a tejforralás: amíg várja az ember, nem forr de ha egy pillanatra elfordulunk tőle, mertön kifolyik. Ez pedig nagy méreg, mert egyrészt kárba vesz a tej legjava, másrészt meg bepíszkolódik az edény s a tűzhely, amit nehéz letisztítani. — Mindezt könnyen és egyszerűen végzi el a Vim, amelyből alig egy-két csepp kell egy nedves rongyra s az edény egy-kétszeri ledörzsölés után már is tiszta. Ugyanígy tisztítható a pohár, ablak, ajtó, padló, asztal, gyuródeszka, evőeszköz, linoleum, olajfestés stb. A Vim csodát művel: gyorsan, olcsón és kiméletesen tisztít.

## ORTEKTOZSDE ZARLATO

A dinár árfolyama. Budapest 9.87—9.995, Bécs 12.14—12.16, Prága 56.80—57.20, Berlin 7.30—7.34, London 215.

Zürich. Páris 2031.50, London 1941, Newyork 514.62, Brüsszel 72, Milánó 26.53, Madrid 38.90, Amsterdam 208.30, Berlin 122.10, Szófia 3.73, Prága 15.24, Bukarest 3.07.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza május 5 sh 1. július 5 sh 3.625, október 5 sh 6.75.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kgos 2% bácskai Szombor környéki 130—132.50, bánati vrsaci paritásban 130—132.50, 79 kgos 2% bácskai Noviszád környéki 132.50—135, középbácskai 132.50—135, felsőbánati 132.50—135, 79—80 kgos 2% felsőbácskai 135—137.50, bácskai tiszai 135—137.50; árpa 63—64 kgos 127.50—132.50, tavaszi 65—66 kgos 162.50—167.50; zab 130—135; tengeri bácskai gar. min. 90—92, Szombor környéki 90—92, május—június 92—94, bánati gar. min. 90—92, szerémi gar. min. 90—92, Sid környéki 93—95; buzaliszt bácskai és bánati állomásról 0-as gg, g 245—255, kettes 225—235, ötös 205—215, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 92.50—97.50. Buzakorpa 87.50—90. Bab fehér bácskai és szerémi 240—250, burgonya fehér szlovéniai 122.50—127.50, rózsza korai szlovéniai 140—145, fehér szlovéniai 115—120.

Irányzat: Lanyha.

Forgalom: 28 vagon.

—o—

## Budapesten ma nem dolgoznak a gyárok

Budapestről jelentik: A budapesti munkásság ma délelőttre szimpátia sztrájkot rendez. A munkaadók ezért elhatározták, hogy üzemüket ma zárva tartják, nehogy a gyárakban esetleg romboljanak a sztrájkoló munkások.

Az újságíró egyesület választmánya tegnap délután ülést tartott és tiltakozását fejezte ki a Népszava betiltása ellen, de tiltakozott a nyomdai sztrájk ellen is, mert a sztrájkolók a gondolatszabadság ellen vétenek.

— Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrkiütések, kelések, furunkulusok esetében a természetes „Ferenc József” keserűviz szabályozza a belek annyira fontos működését. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerületekben kapható.

— Szeles idő, zivatar, lehülés. A hideg nyugati szél kedd délután már Középeurópába is betört helyenként viharokat és jégesejt okozott. Az eső mennyisége helyenként a 10 millimétert is meghaladta. A hőmérséklet a nyugati részekben kissé süllyedt. A következő 24 órára szeles idő várható zivatarokkal lehüléssel.

— Április tizedikén választják meg a Merkur noviszádi fiókjának delegátusait a rendes évi közgyűlésre. A Merkur magántisztviselők és alkalmazottak betegsegélyező egyesület noviszádi fiókjának vezetősége ezúton is felhívja a tagok figyelmét arra, hogy Zágrebben április 23 és 24-én tartják meg a hatvanadik rendes évi közgyűlést, amelyre a noviszádi fiók két delegátust küld ki. Egy-egy delegátust 550-550 szavazattal választanak meg és ezt a választást április tizedikén délelőtt 8-10 óra között tartják meg a társulat Cara Lazara uca 5. szám alatti hivatalos helyiségeiben. A vezetőség felhívja a tagok figyelmét, hogy ebből az alkalomból külön összejevetelt nem tartanak, hanem minden tagnak jelentkeznie kell a hivatalos helyiségekben, ahol a jelzett időben leadhatja szavazatát.

### Képeit legolcsóbban LERCH,

Futóskút 9. úveges és keretező specialista rámazza. Szentképek állandó nagy választékban a legolcsóbban kaphatók 805

— A macedon forradalmárok szabadon engedték az elfogott városi tanácsnokokat. Szofiából jelentik: Egész Bulgáriában nagy megdöbbenést váltott ki annak a híre, hogy Nevropok városka három előjáróját a Mihajlovisták elrabolták. A csendőrség és katonaság karöltve nagyszabású nyomozást kezdett, hogy az elrabolt városi tanácsosokat kiszabadítsa. A katonaság az egész várost körül kerítette, hogy az emberrablók ne menekülhessenek ki és bár ezenfelül számos házkutatást is tartottak, mégsem tudták az elrabolt tanácsosokat megtalálni. Az üldözők azonban erősen az emberrablók nyomában lehetnek, mert az egyik tanácsost szabadon engedték, de halállal fenyegették meg, ha elárulja a rablókat. A tanácsos ezért nem mer semmiféle felvilágosítással szólni a hatóságoknak.

— Fűzőket melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Novi Sad.

— Elfogták Horvát Alajost a többszörös rablógyilkost. Odszacról jelentik: Annak idején megirtuk, hogy az odszaci járásbíróház épületébe ismeretlen tettes behatolt és a pénzeszekrényből körülbelül 12 ezer dinárt lopott el, azonkívül nagyobb értékű okmánybélyeget. A Beskán elfogott Horvát Alajos, aki öt rablógyilkosságot követett el és aki agyonlőtte Dorjanszki Milan csendőrkáplárt, vallatása folyamán beismerte, hogy az odszaci járásbíróház épületéből a 12 ezer dinárt is ő lopta el. Dorjanszki Milan csendőrkáplárt hétfőn délután temették el. A temetésre Horvát Alajost is elővezették, aki közönyösen nézte végig a temetést. Horvát a helyszínen történt kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy az odszaci járásbíróház épületéből több revolvert is magával vitt. Kijelentette még, hogy a rendőröknek szerencsésük volt, hogy nem üldözték, mert a leghatározottabban szándékában volt, hogy valamennyiüket lelővi. A rendőrség a többszörös rablógyilkos ügyében tovább folytatja a nyomozást.

— Székrekedés. Közörszékben végzett orvosi megfigyelések szerint a természetes „Ferenc József” keserűvizet különösen a gyomor-, bél- és májbetegségek használják szívesen, mert ez minden kellemetlenség nélkül biztosan hat.

## Sztarakanizsai krónika

Sztarakanizsa város képviselőtestülete rendkívüli közgyűlést tartott. Az agrárérdekeltek ugyanis kérvényt adtak be a városhoz, amelyben kérték, hogy a város a részükre kiosztott réti földeket adja el nekik örökáron. A közgyűlés elvileg hozzájárult ehhez, olyképen, hogy az elsőosztályú földeket holdanként 1000, a másodosztályúakat 800 és a harmadosztályúakat pedig 600 dinárért adják el örökáron.

A szokolegyelet kérvényezte, hogy a szokolegyelet részére adja át a város örök tulajdonába az egyeletnek a Stroszmajerova uccában levő Dömök féle iskolát, ezzel ellentétben a szokolegyelet kifizeti a város által a közelmúltban iskola céljaira vásárolt ház vételárát 40.500 dinárt és a részükre adományozott ingyen üres telekről is lemond. A városi képviselőtestület ezt egyhangulag elfogadta.

A Török munkásifjúság nagy sikerrel adta elő husvéti kabaréját.

A sztarakanizsai polgári és iparos dalkör a gazdakörrel együtt vasárnap megismételte a husvétvasárnapján hatalmas sikert aratott műsoros estjét. Nagy sikert arattak a Miki egér revütanc szereplői, nagyon bájos és ügyes volt Molnár Manó, majd Kormöci Hedvig, Szép Bözsi, Böröc Böske és Gregus Gizi.

A dalárda jövő vasárnap, április 17-én délután a műsoros est gyermekszereplői részére gyereksurt, míg a nagyok részére este táncal egybekötött bankettet rendez.

Lilienthal Andor párisi sakk mestert, aki jelenleg Jugoszláviában tartózkodik, a sztarakanizsai sakkklub lekötötte, úgy hogy a közeli napokban meg is érkezik és a város vendége lesz.

Vasárnap, április 10-én reggel 6 órakor a vásártéren meg kell jelenni minden hadkötelesnek, aki behívót kapott.

Az iparengedélyeket május elsejéig be kell mutatni a főjegyzői hivatalban felülvizsgálás végett.

Az április elsejével érvénybelépett üzletzárás a következő: fűszer 6-12 és 14-20-ig; bőr, textil, divat, rövidáru, vas, ruha, üveg és óraszüzetek 6.30-12 és 14.30-19-ig; papír 7-12 és fél 14-fél 19-ig; fa fél 6-12 és 14-19-ig, vasárnap az összes üzletek reggel 6-9-ig nyitva tarthatók.

Sóti József asztalos kényszerbetegségei kérvényt visszavonta s így az eljárást ellene beszüntették.



Hét év óta az öserdő foglya

Fawcett ezredes, az ismert angol néprajz tudós 1925-ben a délamerikai Amazonas vidékére utazott és azóta nem tért vissza. A felkutatására kiküldött expedíció jelentése szerint Fawcett ezredes, a benszülőttek foglya.

### VÉDJE SZIVÉT ÉS EGÉSZSÉGÉT:

Tehát fogyasszon állandóan JUGORIO KÁVÉT, mert az koffeinmentes és nem okoz székrekedést mint a babkáv.

— Noviszádi származású zongoraművészhangversenyek ma este a beográdi rádióban. A beográdi rádió igazgatóságának meghívására, ma este 21.55 perckor Hoffmann Böske budapesti zongoraművészhangversenyek a beográdi rádióban. Hoffmann Böske noviszádi származású, édesapja vasúti főmérnök volt. A művészt sokan ismerik Noviszádon, de nagyszerű tehetségével a külföldön is számottevő sikereket ért el. Ma esti rádióműsora a következő: Schubert Impromptu b. majeur, Chopin Etude F. és C. moll, Heunet Wenn ich ein Vogel wär, Debussy Garten im Regen, Debussy Golliwiers cakewalk, Dohnányi rapszódia, St. Sains, Etude in Form de valse.

## A kirándulónovat ismét közlekedik

Megindult a tavaszi kirándulószezon

A Fruska Gora turistaegylet felhívja a kirándulók figyelmét arra, hogy a kirándulónovat e hó elsejétől kezdve ismét minden vasárnap közlekedik a noviszád-beocsini vonalszakaszon.

A vonat — április hónapban — reggel 6.35-kor indul Noviszádról és Rakovára 7.28-kor, illetve Beocsinba 7.38-kor érkezik.

Visszafelé Beocsinból este 6.34-kor indul és Noviszádra 7.43-kor érkezik. Menetdíj oda-vissza kilenc dinár személyenként tekintet nélkül arra, hogy az illető tagja az egyesületnek, vagy nem.

A vonat forgalombahelyezésével ismét alkalom nyílik a Fruskagóra nyugati részeibe való kirándulásokra. A beocsini vasútállomástól az oszovljei menedékház, amely a Crveni-Csot lejtőjén fekszik, másfélórás séta után érhető el. A Tesztera kellemes völgyébe is kétórás ut vezet, ahol kiváló „hétvégi” pihenőt talál a kiránduló. Hosszabb kirándulások megtételére is alkalmas a kirándulónovat, u. m. Beocsin—Oszovlje—Zmajevac—Kamenica vagy visszafelé; Beocsin Crveni-Csot—Vrdnik és vissza ismét Beocsinba; Beocsin—Oszovlje—Tesztera—Cserovics—Beocsin, stb.

A kirándulónovat menetrendje május elsejétől megváltozik, amiről még idejekorán értesíteni fogjuk a közönséget.

A Fruska Gora turistaegylet kéri a kirándulókat, hogy mennél többen vegyék igénybe kirándulásuk alkalmával a vonatot, mert az egyesület vezetősége ígéretet tett a vasutigazgatásnál, hogy minden igyekezete azon lesz, hogy az igazgatásnak ez a vonatjárat feltétlenül kifizetődjön.

## Napfürdőznek, sportolnak, zenélnek a rabnók a világ leg-elegánsabb női fegyházában

Newyork művésznegyedében megnyílt a 12 emeletes luxus-fegyház

Londonból jelentik: Röviddel husvét után nyílt meg ünnepélyesen Greenwich Villagében, Newyork művésznegyedében, az 1.800.000 dollár költséggel épült új női fegyintézet, amelynek elegáns külseje és fényűző berendezése előkelő szállóra emlékeztet.

A 12 emeletes palota tetején gyönyörű kerdezték be teniszpályákkal, sétaterrel, s napfürdővel.

A legfelsőbb emelet szanatórium, a beteg feyencek számára. Az elitéltek cellák helyett barátságos hálószobákban fognak lakni, melyek hideg-meleg vízvezetékkel felszerelt mosdóhelyiségekkel, előkelőbb szállodai szobatípusnak felelnek meg.

Valamennyi ablak uccára néz, a szórakozóhelyiségekben mindenféle hangszer, villamos varrógép, rádió és ötezer kötetes könyvtár áll a fegyencnök rendelkezésére.

A bennlakók a legújabb divat szerint szabott világosszürke egyenruhát viselnek. A társalgófülkében a golyóálló üveggel elválasztott fegyencnök mikrofonon beszélgetnek látogatóikkal.

A fegyintézet külseje annyira elegáns, hogy a járőkelő hölgyek közül sokan megkérdezték a kapunál álló aranyujtásos őrt, hogy milyen feltételek mellett kaphatnának lakást ebben a gyönyörű új szállodában. A felelet minden esetben így hangzott:

— Ha agyonlővi a férjét, asszonyom!...

### I. OSZTÁLYU HUZÁS ÁPRILIS 26 és 27-én

MÁR MA vegyen—rendeljen sorsjegyet a szerencsés meghatalmazott főelárusítónál

„BRISTOL” NOVISAD Željeznička ul. 27.

Hítrecek csapata nyerte a svájci kupát. Huszezer néző jelenlétében játszották le Zürichben a svájci kupa döntőjét. A döntő küzdelemre Szekulics Bane csapata az Uránia és Hítrecek csapata a Grashoppers kvalifikálták magukat. A döntő mindvégig heves lefolyású izgalmas mérkőzést hozott, melyet a „szöcskék” nyertek meg fölényesen 5:1 (2:0) arányban. A gólok közül Hítrecek (2), Zsvikovics (1) és az öreg válogatott Abbeglen kettőt lőtt.

# Közgazdaság

## A noviszádi tenyészállatvásáron az utolsó két napon mutatkozott csak igazi forgalom

**Egy nappal meghosszabbították a tenyészállatvásárt — Több mint ötven százalékban sikerült a kiállított tenyészállatokat eladni — Egy millió 200.000 dinár volt a tenyészállatvásár forgalma**

A noviszádi tenyészállatvásárt egy nappal meghosszabbították és így csak kedden este zárták be, aminek oka abban keresendő, hogy általában az állattenyésztők nem voltak eléggé tájékozottak abban a tekintetben, hogy a vásárlásoknál a bánás is nagyobb segítyt ad és ilyen módon megkönnyíti a tenyészállat eladását. Az első két nap épen ezért meglehetősen nyomott hangulatban és vásár nélkül telt el a kiállításon és csak hétfőn kezdett nagy vételkedv megnyilvánulni amikor a vevők is nagyobb számban kezdtek jelentkezni. Hétfőn és kedden ilyen módon megelégnék a tenyészállatvásár forgalma és a kiállítók meglehetősen szép számban adtak el tenyészállatokat.

Mint a kiállítás igazgatóságától értesülünk, az

idei tenyészállatvásáron a rossz gazdasági viszonyok ellenére is aránylag igen szép vásárlási kedv mutatkozott, legalább is a kiállítás harmadik és negyedik napján.

Tenyésztési célokra összesen 210 bikát és 236 sertést adtak el. Ezzel szemben 65 harmadosztályu bikát kénytelenek voltak vágóállatnak eladni.

Általában a kiállított állatok 50 százalékát adták el és a forgalom meghaladta az 1,200.000 dinárt.

A bánás mintegy 500.000 dinár segítyt

adott a vásárlás előmozdítására. A különböző tenyészállatok vásárlásának forgalma a bikákon és sertéseken kívül mintegy 150

ezer dinár volt. Igen sok tenyészállatot vásároltak az ország déli vidékei részére, ahonnan sok magános, földműves és állattenyésztő szövetkezet is bevásárolt. A tenyészállat vásáron legnagyobb feltűnést Karacs Mátyás temerini gazda két díjazott sertése kellette, amelyek egyenként 430 kilogrammot nyomtak s amelyeket egyenként 4000 dinárért adott el tulajdonosuk. Az összes első díjjal kitüntetett tenyészállatot eladták a kiállításon.

Általában meg lehet állapítani, hogy a kiállítók a végén megelégedetten távoztak, habár a vásár rosszul is indult. No de ha a végje jó, minden jó és így a noviszádi második nemzetközi tenyészállatvásárról is el lehet mondani, hogy jól sikerült.

## A tavalyi kereseti adót kell az idén is fizetni

### Az idén nem lesznek kereseti adókielvések

A pénzügyminiszter törvényes felhatalmazás alapján határozatot hozott, hogy

az 1931. évre kivetett kereseti adót szedjék be 1932-ben is.

A pénzügyminiszter egyúttal elrendelte az összes pénzügyigazgatóságoknak, hogy szüntessék be az 1932. évre a kereseti adókielvéseket. Az 1931. évi kereseti adókielvé-

seket átírják és csak azok neveit hagyják ki, akik 1931-ben beszüntették üzemiüket. Ez alól csak az állami osztálysorsjáték árusítói és a biztosítótársaságok önálló ügynökei képeznek kivételt, mert az állami osztálysorsjáték árusítóinak adóját az osztálysorsjáték igazgatósága fogja visszatartani, a biztosító ügynököt pedig a biztosító társaság.

### Az üzlettulajdonosok nagy része nem alkalmazkodik az üzletek nyitására és zárására nyári rendjéhez

A noviszádi munkáskamara ebben az ügyben panasszal fordult a rendőrhatalomhoz

Mint ismeretes, április elsejével életbe lépett az üzletek nyitására és zárására

nyári rendje, azonban a kereskedelmi alkalmazottak körében elseje óta igen sok panasz hangzott el amiatt, hogy az üzlettulajdonosok nagy része nem tartja be a rendeletet, hanem szabályellenesen korábban nyitnak és későbbben zárnak. Az alkalmazottak egyesülete ezeket a panaszokat továbbította a munkáskamarához, amely viszont tegnap beadványt intézett a noviszádi rendőrhatalomhoz, amelyekből az üzletek nyári nyitási

GARDONYI GEZA:

## A láthatatlan ember

REGÉNY

(21)

— Ott leszek én is, — mondotta Csáth. Vajjon Emőke is ott lesz-e?

A szíve elszorult. Az uramra néztem, hogy maga mögé rendel-e? Az örömebédében mögötte kellett állanom és ő római szokás szerint a hajamba törölte ajdönként a kezét.

Irgalom Istene, ha most is odarendel! Hogy mondhaszam neki: Uram, most az egyszer ments fel! Nem mondhatom, mert hiszen minden urnak a szolgálja a földiséje a nyilvánosság előtt.

Priszkosz mintha megértette volna az aggodalmamat, magához intett:

— Egy óra múlva hozz fel egy tál datolyát a legszebbik ezüsttálban. Hozd be az ajtón s állj meg vele ott, ahol Makszimosz ur ül, ő veszi el majd tőled.

Tehát nem szolgáltattam velem!

A datolyát hamar összerendeztem. Szépen leraktam babérlevelekre s középre néhány kis virágot illesztettem. Azután nekiálltam: viz fésű, illatkenőcs. Bekentem a hajamat az uram finom nárduszával és középen kétfelé választottam, mint a szabademberek szokták. Inkább szidjon meg a gazdám a kenőcséért, mintsem beletörölje hajamba az ujjait.

Mikor a homokóra az egy felé pergett, felfogtam a kis tálát és vittem az emeletre.

Az ebédlő ajtaja nyitva volt. Pecsényeszag áramlott ki rajta. Ültek ott valami huszan. Az asztalfőn a fővezér neje, egy ékszerből csillogó májfoltos arcú asszony. Mellette jobbról Makszimosz, balról az én uram, aztán nők és férfiak vegyesen. Emőke is!

Egy minutumig csak álltam az ajtó mellett: vártam, hogy az uram meglásson. Köz-

ben Emőkére is rászemléldtem. Egy szép leány mellett ült, aki hunyorgó szemmel fecsegett neki valamit. Emőke gyöngyházassal munkált egy csibecombon. Komoly volt. Nem tudom miért.

X.

Az uram mindennap jegyzeti, hogy miket látott, miket hallott. Könyv lesz abból. Beteszik majd a császári könyvtárba.

Persze a jegyzetek mindig az én kezem irásai. Dirib-darab papirosokra jegyzek fel mindent, ami velünk történik.

Az uram diktál, néha nem. Otthon majd összeolvassuk valamennyit és letisztázom szép fehér pergamenre.

Azon a napon annyit volt a jegyezni való, hogy én meg se vártam, míg az uram hazatér, belefogtam az irásba.

Hát az uram csakugyan későn érkezett haza. Kellemesen lepte meg, hogy a sátor előtt az íródeszka mellett talál.

— Derék fiu vagy, — dicsért meg, — mennyire haladtál?

S kivett a zsebemből egy öklömnyi mákos süteményt.

Még gyermekkoromban kényeztetett el azzal, hogy néha süteményt hozott. Én mindig is örültem a süteménynek. De akkor, — életemben először, — kedvetlenittem a figyelmem. Hiszen nem vagyok már gyermek.

— Addig haladtam, feleltem a süteményért kezét csókolva, hogy Attila bevonul a kitárt kapun palotájába és a küszöb előtt megáll. Az új asszonyt felöleli s úgy viszi be mint valami gyermeket.

— Olvasd el, amit eddig írtál.

Olvastam.

Mikor a hun királyné környezetét írom le, azt a részt szinte szavalva olvasom:

— Olyan volt az, mint egy nagy fehér galambraj. A hun nők angyalok és van közöttük egy, aki olyan szép, hogy a föld is gyönyörűségtől remeg, ahol ő jár rajta.

— Micsoda számárság ez? — böfönt rám Priszkosz.

Csak hebegtem.

— Töröld! No lám!

Aztán látva, hogy nekem még a fülem is vörös, rámnéz különös nézéssel:

— Vigyázz fiam, — mondja nyugodtban egy pernyi csendesség után, — abban a korban vagy, amelyikben az emberi test a virágzása korát éli. Ilyenkor sok lepke kering körül: vigyázz a lábadra, nehogy elveszítsd a fejedet.

Aztán Makszimoszszal beszélgetett tovább.

Nem tudom mit beszélgettek, nem is érdekelt. A lélekzetem ellassudott. Mellemem feküdt a gazdám szava: „Ebben a korban... a testi virágzás... vigyázz a lábadra!” Igaz a szava. Emőke lelkét én nem ismerem, csak egy női test az, amely kifordított az okosságomból. Oh, de ha az a nő a legcsodásabb teremtmény az Istennek! Ha azt a nőt én úgy szeretném belehelni, mint a virágillatot!

XI.

Másnap korán keltünk, hogy a fővezérnek elvihessük a császár ajándékát. Nekem kellett a vasas lábából előbontanom.

Aranyból készült remekek voltak: öt serleg, két tál és öt tányér. A serlegeken ki volt domborítva Nagy Sándor vadászata. Ha az öt serleget egyszerre forgatták, a vadászata megelevenedett: aranyemberék vadászata aranyerdőben, aranyvadakra.

A tálakat is művészi rajzok ékesítették: egyiken Adám és Éva a fa alatt, másikon a vízözön. A tányérok szélén összefogózkodott amorettek köre.

Fehér bársonnyal bélelt cédrusfa ládika volt a kincsek tokja s felette néhány rófi rózsaszínű virágos selyemkeme a takaró.

Mikor a nap felkelt, már ott ácsorogtunk az urammal, Rusztikiosszal és három szolgálva a fővezér kapuja előtt. De a kapu még zárva volt. Este bizonyára sokáig fenn voltak. A zene csak éjjel után hallgatott el. Emőke bizonyosan táncolt. Vajjon kivel táncolt? Most táncoltak-e együtt először?

(Folytatjuk)

és zárási rendjének fokozottabb ellenőrzését kérte. A munkáskamara reméli, hogy a rendőrség intervenciója hamarosan eredményre vezet és a közeljövőben meg fognak szünni ezek a panaszok.

**Csődönkívüli kényszeregyezés.** A noviszádi törvényszék tegnap csődönkívüli kényszeregyezési eljárást indított Jojkics Pája szrbobráni kereskedő ellen. Egyeztető bíró Levakovic Matija, vagyonkezelő dr. Káplár szki Pávle szrbobráni ügyvéd. Jelentkezési határidő április 29, első hitelezői értekezlet május 4. A kereskedő 40 százalékos kvótát ajánl egy év alatt fizetendő négy részletben.

A járási pékek értekezlete Kulán. A kulai járás pékiparosainak egyesülete április 5-én járási értekezletet tartott az ipartestület helyiségében, melynek keretében az új törvény által előírt új alapszabályokat ismertette a nagyszámban megjelent tagokkal. Az értekezlet keretében egyidejűleg az egyesület új vezetőséget választott az alábbiak személyében: Elnök Metzger Henrik (Novivrbász), al-elnökök: Peics Nicsa (Kula) és Schmidt Fülöp (Crvenka), titkár Hahn Márton (Kula), pénztáros Környöczy János (Kula). A gyűlés ezután véget ért.

## Rádió műsor:

Csütörtök, április 7

**Beograd.** 11: Gramofon. 12:05: A rádiózenekar hangversenye. 13:30: Ujsághírek. 16: Gramofon. 17: Grozdanovic Dobrica népdalokat énekel. 17:30: Előadás. 19: Francia nyelvlecké. 19:30: Tornaóra. 20: Orvosi előadás. 20:30: Prof. Holub Karl hegedűhangversenye. 21:10: Grussmann Arnold főkántor énekhangversenye. 21:55: Hoffmanné zongorahangversenye. 22:35: Hírek és sport. 22:55: A rádiózenekar hangversenye.

**Budapest.** 9:15: Hangverseny, operettrészletek. 12: Déli harangszó. 12:05: Lakatos Gyula és Vince cigányzenekarának hangversenye. 4: Thury Mária mesél a gyermekeknek. 5: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. Dr. Zucker Ferenc előadása. 5:30: Hangverseny. Közreműködik Vince-Krausz Iona (zongora), M. Lévy Ibonka (ének) és Hermann Pál (gordonka). 7: Némethy Ella magyar nótákat énekel Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével. 8:15: „Az Operett fejlődése“ IV. rész. Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye Farkas Imre előadásával. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, löversenyeredmények. Majd: Az Ostende kávéház szülő-, jazz- és cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál énekszámával.

**Bécs.** 11:30: Brunett-négyes. 13:10: Gramofon. 17:05: Schick-zenekar. 20:10: Bárzene. 20:45: Ismeretlen Haydn-művek a filharmonikusok előadásában. 22:30: Divatos dalok Bécsből és New-Yorkból játsza a Korngold jazz, énekel Schön Ernő.

**Prága.** 11: Gramofon. 15:30: Fuvolaszó. 17:35: Gyermekkar. 19:30: Verdi: Traviata című operája a Nemzeti Színházból. 22:35: Gramofon.

Péntek, április 8

**Beograd.** 11: A rádiózenekar hangversenye. 12:05 Gramofon. 13:30: Ujsághírek. 15: Népiskolai óra. 15:45: Gramofon. 16:30: Előadás. 17: A rádiózenekar hangversenye. 19: Cseh nyelvoktatás. 19:30: Előadás 20: Szokolóelőadás. 20:30: Átvitel Varsóból. Európai hangverseny. 22:10: Hírek és sport.

**Budapest.** 9:15: A rádiózenekar hangversenye. 12:05: Gramofonhangverseny. 4: „Divatcseregés“. Dr. Cselényi Pálné előadása. 4:45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje. 6: „A Wagner-tetralógia színpadtechnikai követelményei“ Tolnay Pál előadása. 6:30: A Fejes szalonzenekar hangversenye. 7:30: Tasnády Iona és Náday Béla előadása. 8:30: Az európai műsorcsere-sorozatban a varsói rádióállomás műsorának közvetítése. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye az Emke-kávéház étterméből.

**Bécs.** 10:20: Város és falu, szavaltatok. 11:30: Slving-zenekar. 12:40: Gramofon. 15:30: A nagyváros zenéje, gyermekóra. 15:55: Sary 10 éves zongoraművész nő játéka. 17: Winternitz-zenekar. 19 és 30: Parasztszene. A felsőausztriai és a salzburgi citerakör játéka. 22:25: Haupt-zenekar és Holzer Ernő zenekara a Cefé de Parisból.



## Lassan halad a bajnoki szezon a noviszádi alszövetség második osztályában

A második csoportban a Szlávia, a harmadikban a petrovaradini Gradjanszki vezet

A noviszádi alszövetség második osztályának második és harmadik csoportjában meglehetősen lassan lendül előre a bajnoki szezon. A második csoportban a tavasszal mindössze két bajnoki mérkőzést játszottak és így ebben a csoportban még távoli következtetést sem lehet felállítani a bajnoki helyezések végső kialakulásáról.

A csoportban változatlanul a noviszádi Szlávia vezet, noha a tavasszal már elszenvetde első idei vereségét. Második helyen a Temerini TC áll, a

tavasszal még nem játszott bajnoki mérkőzést. Harmadik a Sajkás, amely vasárnap játszotta első ideji bajnoki mérkőzését — vereséggel. A negyedik helyezett csurugi Hajduk a tavasszal még nem játszott bajnokit, viszont a Graficsár, amely az ötödik helyen zárta az őszi szezont, tavasszal legyőzte a bajnokjelölt Szláviát, tehát egyelőre ő a csoport hőse. A noviszádi Trgovacska lassan megkezdte pontszerző munkáját, azonban a legjobb esetben is mindössze 10 pontot szerezhet:

### II. osztály 2. csoport

Sor- szám	CSAPAT	1	2	3	4	5	6	Gólarány		Pontszám	Helyezés
								adott	kapott		
1	Temerini T. C. Temerin	REG	1:1	5:5	8:2	6:3	3:0	23	11	8	II.
2	Szlavia S. C. Novisad	1:1	GE	0:0	5:0	6:0	3:0	15	2	8	I.
3	Hajduk F. C. Csurug	5:5	0:0	LI	2:2	1:4	3:0	11	11	5	IV.
4	Graficsár Noviszád	2:8	1:0 0:5	2:2	UJ	1:4	3:0	9	19	5	V.
5	Sajkás S. C. Kovilj	3:6	0:6	4:1	4:1	S	0:4 3:0	14	18	6	III.
6	Trgovacska Omlad. Novisad	0:3	0:3	0:3	0:3	4:0 0:3	ÁG	4	15	2	VI.

A második osztály harmadik csoportjában már serényebben folyik a munka. Öt bajnoki mérkőzést játszottak már a tavasszal és megállapítható, hogy nagyon kemény küzdelmek lesznek a vezető pozícióért. A listavezető petrovaradini Gradjanszkinak 10 pontja van, négy tiszta ponttal vezet a második helyezett kamenicai Fruskogorac előtt. A

Fruskogoracnak, a karlovci Strazsilovának és az indijjai Rádnicskinak 6-6 pontja van, tehát itt hatalmas küzdelem folyik. A petrovaradini Hajduk mindössze két pontot szerzett eddig, a hatodik helyezett rumai Spárta egyet sem. Úgy hírlik, hogy a Spárta valamennyi bajnoki mérkőzését lemondja. A bajnoki sorrend ebben az osztályban:

### II. osztály 3. csoport

Sor- szám	CSAPAT	1	2	3	4	5	6	Gólarány		Pontszám	Helyezés
								adott	kapott		
1	Gradjanszki, Petrovaradin	REG	5:3	2:2 3:3	2:1	3:1	7:1	22	11	10	I.
2	Hajduk, Petrovaradin	3:5	GE	2:3	2:6	3:4	3:0	13	18	2	V.
3	Radnicski, Indijja	2:2 3:3	3:2	LI	2:5 1:7	3:0		14	19	6	IV.
4	Fruskogorac, Kamenica	1:2	6:2	5:2 7:1	UJ	2:4		21	11		II.
5	Sztrazsilovo, Karlovci	1:3	4:3	0:3	4:2	SÁG	3:0	12	11		III.
6	Spárta, Ruma	1:7				0:3	0:3	1	13		VI.

### A Noviszádi AK hivatalos hírei:

A NAK a tavaszi időjárás beálltával ismét megkezdte rendszeres tréningjeit. Tréningnapok továbbra is kedd és csütörtök. A tréningek délután 3 órakor kezdődnek. Azok a játékosok, akik tanulmányaik, vagy hivatali elfoglaltságuk miatt a 3 órai tréningen nem tudnak résztvenni, kötelesek délután 1 órakor kondíció és labda tréningre jönni.

A NAK „Drukker asztaltársaság“ ma este 8 órai kezdettel gyűlést tart a Lemmler féle vendéglőben. Felkérjük az asztaltársaság tagjait, hogy a gyűlésen teljes számban megjelenjen szíveskedjenek.

A NAK futballszakosztálya ma este 8 órai kezdettel ülést tart a Futaki uti Lemmler féle vendéglőben. Felhívom az összes játékosok figyelmét, hogy a gyűlésen okvetlenül jelenjenek meg az ügy fon-

tosságára való tekintettel. Az ülésen Beck János sportkapitány, Czervész Antal futballszakosztály elnök fogja a játékosokat tudatni az ülés tárgy-sorozatáról.

### Intézőség

A sztaranizsai Granicsár ping-pong szakosztálya vasárnap vendégül látta a szentai asztali tenniszszeket barátságos mérkőzés keretében, amelynek során a szentaiak, akik sokkal nagyobb versenyrutinnal rendelkeznek, hatalmas győzelmet arattak. A sztaranizsaiak az elmúlt héten a novakanizsai pingpongozók felett arattak 19:1-es győzelmet után sokkal szebb eredményt produkálhattak volna.

A bolgárok meghívták a francia válogatott csapatot Szófiába. A meghívás szerint a franciáknak július 10-én kellene Szófiába jönniük.

**Odzsaci: Odzsaci SC—Szuboticaí Sport 2:0 (1:0).** (Hétfő). Schwerer serlegmérkőzés. Bíró: Neverkla. Az OSC a vasárnapi 0:0-ás döntetlen után hétfőn biztosan győzött, a szuboticaí Sport ellen. A mérkőzés mindvégig érdekes és élvezetes volt, különösen a Sport mutatott jó játékokat. Az OSC jól működő csatársora döntötte el a mérkőzést. Neverkla jó volt. A Schwerer serlegmérkőzések pontszerinti állása a következő: 1. NAK 20 pont, 2. Zsak (Szubotica) 17 pont, 3. Gradjanszki (Oszijek) 16 pont, 4. Odzsaci SC 14 pont, 5. Vrbászi SC 6 pont, 6. Sport (Szubotica) 3 pont. Az OSC erősen felzárkózott a vezetők sorába.

A noviszádi alszövetség büntetőbizottsága Marjanovicot, az Isztra játékosát egy hónapi játéktalálással büntette, míg Zsikicset és Burai I-et a bizottság felmentette, mert nem látott okot a büntetésre, sem a bíró jelentéséből, sem pedig az alszövetségi kiküldött referátumában. A játékosok azzal védekeztek, hogy a sáros, csuszós talaj volt az oka, hogy „összeakadtak“.

**Gravenhaag: Holland B. válogatott—Spárta (Prága) 3:2.** Tegnapi játszott a második hollandiai mérkőzését a prágai Spárta és azt óriási meglepetésre elvesztette a holland második garnitúra ellen. Érdekes, hogy a Spárta vasárnap Amszterdamban — mint azt már megirtuk — fölényesen verte 5:2 arányban a holland nemzeti válogatott csapatot.

A noviszádi Jadran hírei. Felkérem az összes játékosokat, hogy ma este 8 órakor a szakosztály ülésén megjelenni sziveskedjenek. A csapat vasárnap előmérkőzést játszik Petrovaradinban. — Intéző.

Nagy formában vannak a japán atléták. Kedden atlétikai verseny volt Tokióban, melyen résztvett a japánok két olimpiai reménysége Lambo és Odda is. A két kiváló japán atléta startja teljes sikerrel járt, amennyiben mindkettő szenzációs eredménnyel nyerte versenyét. Lambo a távolugrás világbajnoka hatalmas 7 méter 76 cm. ugrással nyerte a távolugrást, Odda pedig 15 méter 55 cm. ugrásával 3 cm-el megjavította a hármasugrás világrekordját. A japán atlétikai bajnokságot május 25 és 26-án rendezik meg Tokióban. A versenyt egyuttal olimpiai válogató versenynek fog számítani.

Los Angelesben április 27-én avatják fel az olimpiai uszóstadiónt. A 10.000 ember befogadására alkalmas olimpiai uszóstadiónt ünnepélyes megnyitást április 27-re tűzte ki az olimpiai bizottság. A megnyitó versenyen résztvesznek Amerika legkiválóbb uszói. Érthető az európaiak nagy érdeklődése a verseny iránt, hisz az áprilisi megnyitó verseny eredménye valószínűleg tiszta képet fog nyújtani arról, hogy milyen versenyszámban vehetik fel az európai uszók az amerikaiakkal a küzdelmet.

A noviszádi ZsSK hírei. Az összes játékosok a holnapi, pénteki tréningen okvetlenül megjelenni tartoznak. Ugyancsak pénteken szakosztályi ülés lesz este 7 órai kezdettel a Milata féle vendéglőben. Az első csapat vasárnap Koviljban a Sajkás ellen játszik. A második csapat pedig szintén vasárnap reggel negyed 8 órakor a Graficsár második csapatával mérkőzik. — Babin.

**Bíróküldés a szuboticaí alszövetség területén.** A szuboticaí alszövetség bíróküldőbizottsága a vasárnapi mérkőzésekre a következő bírókat delegálta: Szand—Bácska: Ruzmann (Mangh), SzAK—Szlávia: dr. Poljakovics, Konkordija—Hajduk: Priboj, Postás—TANK: Szencsics, Borac—Bunjevac: Rózsa, Crvenka—Szekics: Kujundzsics A., kulai Rádnicski—Kulai Hajduk: Vukelics, Feketics—TAND: Kujundzsics L., turjai Rádnicski—Szbobran: Molnár, Moravica—Bajmok: Sibalics, sztaribecsei Rádnicski—Csantaviri AK: Cvetkovics, Bacsokogradiste—Novakanizsai Obilics: Danid, SzTK—Bezdan: Peics.

**Odzsaci: Gradjanszki (Odzsaci)—OSC komb. 2:1 (0:1).** Barátságos. Bíró: Blaha (Odzsaci). Az odzsaci Gradjanszki második bemutatkozása is jól sikerült. Az OSC erősen kombinált csapata ellen biztosan győzött. A Gradjanszki góljait Jerkovics lőtte, míg az OSC egyetlen gólját Rapp. — Az odzsaci Gradjanszki csapata résztvesz a május 1-én meginduló odzsaci járási bajnokságban (Leszmeiszter serleg).

Az Odzsaci SC a szombori Sporttal tárgyal április 17-re barátságos mérkőzés ügyében. Az OSC tekintettel, hogy már befejezte bajnoki mérkőzéseit erős csapatok lehozatalával akarja az odzsaci sportközönség igényeit kielégíteni. Még e hónapban kerül előreláthatólag eldöntésre Odzsacin és Szuboticaán az OSC—Szuboticaí Zsak Schwerer serlegmérkőzés is. Ezenkívül több jó csapat vendégjátéka van kilátásba helyezve.

A budapesti MTE birkózói nyerték a gráci birkózó tornát. A gráci munkás sportegylet két-napos birkózóversenyt rendezett, melyen résztvettek a bécsi és budapesti munkásbirkózók is. A két napos versenyt a pesti birkózók nyerték meg veretlenül.

Odzsacin rövidesen megindul az intenzív teniszélet. Az odzsaci Lawn Tennisklub megtette már az intézkedéseket a sporttelepi teniszpályák használhatósága érdekében. Az odzsaci együttes Flammann, Radovanovics, dr. Ertl, Bilek, Matheisz Lenke, Matanovics Jelena főerőségeivel az élen erősen készül az országos bajnokság, a szuboticaí Hartmann és az odzsaci Ertl-serleg mérkőzésekre.



Mercedes Gleitze

angol uszóbajnoknő, aki átuszta a La Manche csatornát és a Dardanellákat, most új rekordot állított fel, amennyiben 46 órát uszott egyfolytában.

**Noviszád szenzációja**

az újonnan megnyitott „KÉT ANGYAL“ étterem és szálló. Napi penzio 55.- dinár. Abonoma 550.- dinár havonta. Kujeginjte Zorka tér 15. 948

**Kegi Lovro szuboticaí műkertészet**

(Markovicseva 16-18) elfogad parkirozást, házi- és villakertek gondozását, régi kertek átalakítását és modernizálását, sírok díszítését

**Az Apatini Sörgyár R. T.**

ajánlja elsőrendű

**Salon, Vojvodsko és Porter söreit**

Kapható Apatinban és a noviszádi, szombori és kulai fiókoknál. 933

**Sok beszédnek sok az alja**

Igy hát se szó, se beszéd, ha jól akar vásárolni csak

**Gausz Viktor**

fűszerüzletében vásároljon Noviszád, Haltér

**NE GONDOLKODJON!**

A legszebb és legújabb tavaszi bécsi és párisi kalapudonságokat

**„STYLE“ kalapszaloban**

Kralja Petra u. 7. szerezheti be. Férfi és női kalapok festése és átalakítása. 957

**Szőrmeárúk és mindennemű téli ruházati cikkek molykár elleni szakszerű megóvását jutányosan vállalja**

**FARKAS**

szücs és szőrmeáru üzeme, NOVISAD, Kralja Petra u. 27. Tűzkár és betörés ellen biztosítva. Elvállal róka és mindennemű szőrme kidolgozását és festését bármely színre.

Mély fájdalommal, de az isteni gondviselés kifürkészhetetlen akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a forrón szeretett édesanya, nagymama, nővér, sógornő és rokon

**özv. Makk Istvánné**

szül. Klein Teréz

folyó évi április hó 5-én este fél 7 órakor, áldásos életének 56. évében, hosszú, kinos szenvedés és a halotti szertételek általános felvétele után, csendesesen elszenderült.

Drága halotunk földi maradványait, f. hó 7-én, délután 4 órakor, a gyászházban (Grob-ljanska 25.) a római katolikus vallás szertartásai szerint fognak beszenteltetni és a családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni.

**Soha el nem muló szeretetünk virraszt álmaid felett!**

Noviszád, 1932. április 6-án.

A gyászoló család

**SAVET OPŠTINE GRADA NOVOG SADA**

Broj: 10096

5. marta 1932. god. Novi Sad.

**OGLAS**

Savet grada Novog Sada raspisuje usmenu javnu licitaciju za prodaju gradskih placeva u Malom Limanu, iza stare činovničke naseobine, na Drvarskom trgu 1 plac gde se nalazi drvara Bjelić i s leve strane kameničkog puta (na t. zv. željezničkoj naseobini).

Licitacija će se održati dana 14 aprila 1932. godine u 10 sati pre podne u kancelariji gradskog ekonomskog zvanja (Jevrejska ulica broj 4. I. sprat).

Iz sednice saveta opštine grada Novog Sada, održane 5. marta 1932. god.

Dr. Borota gradski načelnik

**Kiadó helyiség**

A Noviszádi Szerb Pravoslav Hitközség nyilvános árverés útján f. évi április 18-án d. e. 10 órakor a hitközségi irodában kiadja saját házában (Kralja Petra ucca 25) levő helyiségét. (Je enleg a Dolovac cég helyisége.)

A feltételek megtudhatók a hivatalos órák idején a hitközségi irodában, Pasiceva 4. I. emelet. Noviszád, 1932. március 22. ELNÖKSÉG

**JUGOSLOVENSKO SEMENARSTVO**

TELEFON NOVISAD Sörgőnycim: 28-11 JEVREJSKA UL. 2. JUGOSEME

**ELITE MAGVAK**

LUCERNA, LÓHERE, BÜKKÖNY, MUHAR, SUDÁNFÜ, FÜMAGVAK, pázsítnak, legelőnek, kaszálóknak. EREDETI ERFURTI FŐZELÉK-ÉS VIRÁGMAGVAK.

**NEMES-KAKTUSZOK**

a legnagyobb választékban. A 100 év óta fennálló „BUSZCZINSKI“-féle EREDETI TAKARMÁNYRÉPAMAGVAK főlerakat.

Kérje főárjegyzékünket és külön mintázott árajánlatunkat. Szakszerű felvilágosítások díjmentesen.



**„KIS FÉLRELEPÉS“**  
(Der kleine Seitensprung)  
A főbb szerepeket a következő hangostilmlíreuségek ját-  
szák: RENATA MÜLLER, Herman Thimig és Otto Walburg  
Előadások kezdete 4. 1/4 és 1 óra 9 órakor  
Helyárak: 6, 8, 10 és 12, páholy 14 dinár



**ELADÓ**

**PROTOS VILLANY PAR-  
KETTKEFE**, keveset használt, finom  
gyártmány, olcsón eladó.  
Cím a kiadóban. 1318

**KOFFERGRAMOFON**  
keveset használt, finom  
gyártmány, olcsón eladó.  
Cím a kiadóban. 1377

Egy négy ülésű csukott  
**RENAULT AUTÓ**, kifogás-  
talan állapotban sürgősen  
eladó. Cím Kardos hírdet-  
ővállalatnál, Novisad, Vil-  
sonov trg 7. 1313

**HÁZ**, Magyar ucca ele-  
jén eladó. 1 nagy lakás,  
modern, 1 kis lakás, 2 szo-  
ba konyha. Mélykút, víz-  
vezeték. Cím Kardos hírdet-  
ővállalatnál, Vilsonov  
trg 7. 1324

Eladó fél telek az álló-  
más közelében és két hold  
szőlőföld. Cím a kiadóban.  
1321

Hajós lánc körülbelül  
100 méter hosszú, jó álla-  
potban eladó. Batorljeva  
31. sz. 1322

**ALLAST KERES**

Szerb, német, magyar  
nyelvben tökéletes, 4 kö-  
zépiskolát végzett fiatal  
leány szerény igényekkel  
állást keres, esetleg üzletbe  
pénzfelezéshez. Címe Schmolka  
hírdetőben. 1309

**KIADÓ**

**TÖBB HELYSÉG** rak-  
tárnak, vagy műhelynek  
külön-külön is május 1-től  
kiadó, Futoska ul. 43.  
1320

Egy szoba-konyha ki-  
adó, Szubotica IV. Palmo-  
ticeva ul. 20. Bővebb fel-  
világosítást ad Töke aszta-  
los. 164

Nagy választék a legújabb  
bécsi és parisi modell  
**KALAPOKBÓL**  
legszolidabb árak mellett.  
Átalakításokat jutányosan  
készít  
**MARA GRČIĆ** 637  
kalapszalag  
Novisad, Katolikus porta 3.

**KIADÓ** helyiség mű-  
helynek vagy raktárnak.  
Novisad, Futaki ucca 70.  
1231

Kiadó négyszobás fürdő-  
szobás és mellékhelyisé-  
gekből álló **VILLA**. Sara-  
jevska u. 6. 1264

Egy szoba, konyha, szelz  
a villanytelep nél kiadó.  
Szubotica IX. Teretna ul.  
26. sz. 164

**FORGALMAS** helyen üz-  
lethelyiség és lakás új ház-  
ban kiadó. Kamenicska 80.  
1323

**KERESLET**

**ÜZLETHELYISÉGET** ke-  
resek Novisadon forgal-  
mas helyen. Cimeket ki-  
adóba. 1319

Szubotican rikkancsokat  
jó díjazással felvesz  
Reggeli Ujság kiadóhivata-  
ta, Aleksandrova ul. 1. 1.  
emelet, Conen palota.

**APRÓHIRDETÉSEK**

egy hétköznapi, minél vasárnap  
100 szd 1 dinár, **NAGY BETŐS** 1 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

**LAKÁSKÖZVETITŐ**

Egy cím kétszeri meghirdetése hat dinár, négyszeri  
meghirdetése 10 dinár. KÖVÉR betűs címek ára kétszeres  
Ez a rovatunk hetenként háromszor: keddi, csütörtöki  
és vasárnapi számunkban jelenik meg

- EGYSZOBÁSOK:**  
Novisadon  
Petra Zrinjska 62.  
Zseljeznicka 95.  
Petefljeva ul. 17.  
Gyogye Szervickog u. 10  
Futoski put 70.  
Safarikova 7.
- Szubotican**  
Jukicseva ul. 34.
- KÉTSZOBÁSOK:**  
Novisadon  
Petra Zrinjska 52.  
Kamenicska 13.  
Gyogye Magarasevics 8  
Dudarska 1.  
Aleksandrov Venac 2.
- HÁROMSZOBÁSOK:**  
Novisadon  
Zseljeznicka 95.  
Karadzicseva 18.
- Kamenicska 11.  
Szokolszka 7.  
Kamenicska 5.
- NÉGYSZOBÁSOK:**  
Novisadon  
Karadzicseva 18.
- NÉGYSZOBÁSOK:**  
(komfort)  
Novisadon  
Szarajevszka 8.
- BUTOROZOTTAK:**  
Novisadon  
Petra Zrinjska 10.  
Bratya Ribnikara 44.  
Jevrejska 6. II. Weiss-  
bergernél, fürdőszoba  
használattal.  
Safarikova 1. Iricz.
- ÜZLETHELYISÉGEK:**  
Novisadon  
Futaki ut 68.  
Futaki ut 27.

**Modern előnyomda és kézimunkaüzlet.**  
Raktaron tartok divatos himzett ruha gallérokat, tüll, filé, brokát  
terítőket, dísz zsebkendőket, legmodernebb diszpárnákat és vállá-  
lom hozott anyagból való készítéseket. Storok, ágyszerűk stb. ösz-  
szeállítás, női fehérnemű, baby kelengyék, kocsitakarók készítése,  
Endlítés, géparsur. **Jelena Weiss**, Njegoseva ul. 9. 1138

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

**LIFKA TON KINO**

Ma és a következő napokon vasárnapig kerül színe  
A Metro tilmgár europai produkciójának  
kimagasló alkotása, a nagy német színjáték:

**A szerelmes ördög**

Németül beszélő drámai attrakció. Irta: Georg Latt.  
Rendezte: Fejös Pál. — Személyek:  
But . . . . . **Heinrich Georg**  
Moric . . . . . Gustav Düssel  
Kent . . . . . Egon von Jordan  
Pap . . . . . Karl Ettliger  
Anna . . . . . **DITA PARLO**

**FOX HANGOS HIRADÓ**

Előkézzületben: **UJRA MINDEN JÓ LESZ!** (Es wird schon  
wieder besser) Az Ufa díszszerepeztésében készült bübá-  
jos melódiajú operettje, Dolly Haas, Fritz Grünbaum és  
Verobes Ernő közreműködésével.  
Minden Ufa film egy esemény, minden Ufa operett egy  
élmény

**Aréna-Ton-Mozl-Szombor**

Bemutatja a régen várt

**TARSAN**

c. filmet, Edgar Rice Burrougebcis regénye után  
III. részben.  
I. rész: Tarsan, apr. 2-3-án, szombat—vasárnap  
II. . . . . Tarsan és a tigris, 4-5-én, hétfő—kedd  
III. . . . . Tarsan bosszúja, apr. 6-7, szerda-csütörtök  
Műsoron kívül: **Hazai ujdonságok.**  
Értesitem a n. é. közönséget, hogy ezentul falragaszokon nem hir-  
detünk, csupán saját kirakatunkban lesznek plakátok.

**Keztyűk**

mosó szarvas-  
bőrből legol-  
csóbban, ga-  
rantált minő-  
ségben  
**REITZERNÉL**  
**RUKAVIC, Jevrejska u. 9.**

**KÜLÖNFÉLE**

**GYÜMÖLCSFÁT**

nemes fajtisztát szállít az  
ország legrégibb és legis-  
mertebb falkolaja, BED-  
NÁRZ kertészeti, Szara-  
kanjsza. Kérje legújabb ár-  
jegyzékünket díjmentesen.  
1249

**ERTESITEM** tisztelt ve-  
dőmet, hogy a fatéri vá-  
rosi bódéból az üzletemet  
áthelyeztem Futaki ut 18  
szám alá, Schlotter-féle  
házba. Tisztelettel Balogh  
Ferenc. 1256

**ÚJ TEMPLOMOK**

részere stáció-képek  
és szent-sírok azonnal  
megrendelhetők  
**Bachinger cégnél**  
Subotica 066

Nincs többé öreg nő:  
Egészséges arcszín, friss,  
tisztá, pattanás és ránc-  
mentes arcból a késő korig  
csak a Kovács-féle Nagy-  
enyedi arkenőcs és borax-  
szappan használata által  
érhető el. Kapható minden  
gyógyszertárban és drogé-  
riában. Főlerakat Herzl  
drogéria, Szubotica. 637-8

**Ha kitógástalan for-  
dítást akar szerb-hor-  
vát-szlovén, magyar,  
német, olasz vagy fran-  
cia nyelvre**, forduljon a  
novisadai Fordító irodához,  
Ilije Vučićica ulica 4. II.  
em. balra, a Vörös Kereszt  
palotával szemben. Tele-  
fon: 29-83.

A szerkesztésért felel: **TOMAN SANDOR**  
A kiadásért felel: **BLAZSEK FERENC**

**Kölcsön-  
könyvtár**

állandóan új könyvek. —  
„Kultura“, Novisad, Fu-  
toska 5. 4488

**Elsőrendű nyáriszalámi  
és füstölt debreceni  
kilogramja csak**

**6 dinár**  
**BLAZEK**  
mészáros és hentesnél Novisad,  
Kralj Matija és Dudarska ucca  
sarok.  
Győződjön meg személyesen!



Elsőrendű fekete és színes er-  
nyők jutányos áron készülnék  
**Érv. GERBER JAKABNÉ**  
Szubotica, Szudareviceva 22.  
Javítások gyorsan és pontosan  
eszközöltetnek. 571

**Modern**

**BUTORAIM**

szencziócsak  
Okveilen győződjék meg!  
**SZABADOS**  
13 Novembra ul.  
(Bajai ut) 10. Subotica

**Legjobb  
CIPŐK**

legolcsóbban



most megnyílt  
szubotica-i üzletében  
vásárolhatók

Szolid hazai gyártmány!  
Szakszerű kiszolgálás!  
Minden párért jótállunk!